CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
7 MAY 2003

新聞提要
- SARS 防疫大作戰見五版專頁
- 婦人居家隔離婆家要求離婚(台聞)
- 傳財爺年底前離職張永霖接任(港聞)
- 中廣售地案檢調分兵搜索蘇志誠(台聞)

世界日報
World Journal (Daily News)
9349
業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
每份 75¢ PER COPY (+ GST) CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465
出版及承印者:世界日報社
www.chineseworld.com/tor
ALL RIGHTS RESERVED

家庭理財・事關重大・涉及長遠
各種金融機構，眾多金融產品計劃，務須正確比較，合理選擇。
本人長期服務廣大客戶十多年，成功提供以下專業服務：
◆多種避稅投資包括：RRSP、RESP、IRP 等
◆各類保險包括：人壽、傷殘、疾病、旅遊、團體等。
◆多項遺產安排，稅務策劃。
☎(416)907-5611 (416)568-8888
ADP Financial LTD.
2001 Sheppard Ave. East, #308, Toronto

戴梁 Allen Dai
President · MDRT · NQA
Executive Financial Consultant

參與世衛 21友邦爲台吶喊

趁著 SARS 疫情造勢 齊向安南秘書長請願 北京堅稱爲「中國一部分」

【本報系紐約記者傅依傑聯合國總部六日電】台北運用 SARS 特殊情勢積極推動參與世衛組織，甘比亞、尼加拉瓜等 21 個台北友邦致函聯合國秘書長安南，要求與「世界衛生組織」(WHO) 執行長布蘭特緊急斡旋，邀請台灣以「衛生實體」(Health Entity) 身分及觀察員地位，及時參與 19 日召開的世衛大會年會。

友邦並要求世衛組織，將台灣也納入「全球疾病爆發警戒與回應網路」(GORAN)，使台灣與各國分享公衛資訊，台灣也可提供處理疾病的珍貴經驗。

除 21 邦交國聯署致函外，瓜地馬拉等國也直接致函世衛執行長布蘭特，作同樣要求。

友邦訴願函的用意，是要求安南以秘書長身分介入台灣參與世衛大會，北京常駐聯合國代表團發言人 6 日說，還不知道訴願函一事，須進一步了解再回應。

甘比亞等國這封訴願函並非聯合國正式文件，因此不會依例在聯合國散發，但紐約經文處計劃將此案廣爲宣達，以突顯台北被世衛組織排斥的不合理。

甘比亞等國在訴願函中並要求世衛組織，不應以「中華人民共和國的一省」稱呼台灣。但聯合國總部 5 日針對世衛組織派二名專家赴台協助抗 SARS，特別發布新聞，仍稱中華民國爲「中國的一省台灣」。

【本報北京七日電】中國大陸副總理兼衛生部長吳儀 6 日與美國衛生部長湯普森通電話時表示，大陸很關心台灣的 SARS 疫情，她說台灣獲取衛生資訊的管道暢通。「台灣是中國的一部分，沒有資格加入只有主權國家才能參加的世界衛生組織」。

湯普森曾在與吳儀通話後宣布，他與中國大陸副總理兼衛生部長吳儀達成協議，將擴大合作，改善中國偵測並管理傳染疾病的能力。

衛生部指出，在電話中，美中同意展開擴大流行病學訓練，在中國大陸發展較大規模實驗室能力等合作事宜；新的合作事項將增加美國疾病管制中心(CDC)派在中國大陸工作的人數，自從中國大陸出現疫情後，CDC 已經派人在中國大陸提供協助。

文華慨捐10萬元研究 SARS

衛生廳長克里蒙特西乃山醫院均感謝「文華」義舉

【本報多倫多訊】安省餐飲連鎖集團「文華自助餐廳」，於昨日捐贈加幣 10 萬元予西乃山醫院，作爲研究 SARS 病毒之用，正式成立「文華 SARS 研究基金」。

文華集團主席邱映明表示，醫護人員爲了公衆的健康，長期努力與 SARS 對抗。文華希望也能出一點力，提供經濟上的支持，以期協助西乃山醫院，進行對 SARS 病毒的研究，早日破解這世紀疫症之謎。

安省衛生暨長期護理廳長克里蒙特，對於文華餐廳的支持行動加以表揚。他讚揚文華爲善不甘後人，率先參與研究 SARS 病毒的合作計劃。

西乃山醫院首席微生物學專家唐納・勞醫生指出，雖然目前 SARS 的疫情已稍微穩定下來，但是醫學界尚未能找出百分百有效的診斷和治療方法。

他稱西乃山醫院將致力研究這傳播性強的病毒，尋求最徹底的根治療法，斷絕病毒於社區內擴散的機會。

西乃山醫院院長兼總裁馬帕 (Joseph Mapa)，對於文華集團的慷慨舉動表示感激。他指研究基金的成立，不單有助多倫多社區控制疫情，更對全球的 SARS 研究作出貢獻，其他國家同樣受惠。

有意支持「文華 SARS 研究基金」人士，請致電 416-586-8290，與西乃山醫院附屬機構聯絡。

⬆「文華自助餐廳集團」主席邱映明，於成立「文華 SARS 研究基金」記者會上發言。

後排左起：西乃山醫院院長暨總裁馬帕，西乃山醫院董事會會長布林博 (Lawrence Bloomberg)，安省衛生暨長期護理廳長克里蒙特，西乃山醫院首席微生物學專家唐納・勞醫生，西乃山醫院基金會會長奧佛 (Nicholas Offord)，西乃山醫院基金會董事蘇家俊。

(潘基樂攝)

台灣報業大地震

蘋果登台 衝擊生態

陸以正

在香港辦報成功的黎智英，在「壹週刊」奠定基礎之後，又挾雄厚資金與對小市民階級心理的深刻瞭解，創辦了台灣版的蘋果日報。

蘋果日報出版以來，果然一炮而紅。五元的超低零售價吸引了無數好奇讀者，如果這趨勢能維持一年半載不變，國內報界生態肯定會重新洗牌。但是日久天長，它能維持住這幾天的聲勢嗎？現在還很難說。

蘋果日報黎老闆固然有擲下百億新台幣，先攻佔至少四分之一的報份市場，等站穩腳步，再收回創刊期間投資的心理準備。但這個市場早已擠滿了競爭者，近年來，連幾家大報都虧損累累，已是公開秘密。

其中原因固然很多，但主要因爲廣告大餅被電視分掉了至少一半，是衆所周知的事實。

原有的三大報已有大量長期訂戶，分類廣告收入更不受經濟衰退的影響，才能勉強撐持。蘋果新來乍到，儘管零售數量驚人，要趕上幾家大報的銷數，還需要相當長的時間，不是一蹴可幾的。

台灣市場規模狹小，本來就容不下這麼多家日晚報。蘋果編採人員自我定位爲「劫富濟貧，立場偏向中下階層」的報紙，這種態度雖值得鼓掌，問題在於世界上任何民主國家雖無階級，仍有階層之別。

這與封建制度或資本主義無關，而繫於教育水準與對國家社會關心的程度。所以每個成熟的民主社會，都有不同的報紙專爲不同階層讀者服務。

世界第一大都市裡，紐約時報日銷只幾十萬份，遠不及兩百多萬份的紐約日報，卻無損於它舉世無匹的聲望與地位。在倫敦，泰晤士報或衛報日銷數比不上太陽報，同樣不曾令人低估前二者對英國與世界的影響力。

澳洲出身的媒體大亨梅鐸把泰晤士報與太陽報兩家都買下來，並非和自己過不去，正是因爲他懂得兩家報的讀者群迥然不同之故。

台灣幾十年來成長快，社會仍未定型，中下階層人數多，這是對蘋果有利之處。但如果各報都去學蘋果的作風，用誇張手法處理新聞，再重要的國內外大事也簡化到只剩寥寥幾百字，雖然圖片豐富，彩色鮮豔，卻不再有詳細分析報導或認真討論檢索，即使人手一份，久遠而言，對國家社會都會是無可彌補的損失。

但他們處理突發新聞之迅速，資料圖表之精緻，以及版面之活潑易讀，對所有同業都有啓發挑戰的效用。它能撥出寶貴篇幅，刊載前一天報上的錯誤與讀者坦率的評論，有似外國報紙設立督察人的制度，尤其可喜。

「報紙雜誌化」這條路不是不該走，但歸根究柢，不能因而拋棄報紙最重要的職責，那就是完整地、有系統地、有責任感地、更要不譁衆取寵地，從各方面報導新聞，鞭策社會與政府。

不論這次報業大地震的結局如何，蘋果日報登陸成功，是台灣社會進步的另一項里程碑。原在台灣的報紙會歡迎新來的競爭伙伴，卻不必東施效顰，走同樣狹窄的路線。

英醫學周刊「探針」報告

SARS 死亡率遠逾公衛估計

香港近兩成 60 歲以上者更超過一半

【編譯戴開元綜合六日電訊報導】「探針」醫學周刊最新發表的一項流行病研究首次指出，香港的 SARS 的死亡率遠遠超出衛生官員原來的估計，其平均死亡率接近五分之一，並且指出 60 歲以上老年病人的死亡率高達 55%，60 歲以下的死亡率也達到 13.2%，是世界上最致命的傳染病之一。

專家指出，隨著疫情的不斷發展，SARS 的死亡率一定會有所變化。但除非死亡人數大幅下降，SARS 將是全世界最致命的傳染病之一。

世界衛生組織 (WHO) 估計的 SARS 死亡率從 3 月份剛發現 SARS 時的 2% 到後來的 7.2% 不等。美國疾病防治中心 (CDC) 的估計數字爲 6.6 %。

此項研究發表在 10 日出版的最新一期英國醫學周刊「探針」(Lancet) 上。該周刊的網站 (www.thelancet.com) 6 日已刊出此份報告，說明此項發現對公衆的重要性。

研究報告的作者來自倫敦帝國學院、香港大學、香港中文大學和香港衛生署。他們採用兩個複雜的統計模式，分析了香港的醫院從 2 月 20 日至 4 月 15 日所接收的 1425 名 SARS 病例，計算出 SARS 死亡率介於 14.8% 與 18.06% 之間。60 歲以下病人的死亡率爲 6.8% 至 13.2%，60 歲以上病人則高達 43.3% 至 55%。病人從進醫院至死亡的平均時間爲 36 天。

相比之下，1918 年發生的西班牙流感，其總死亡率最多不到 3%，但由於其傳染速度極快，在全世界造成五千萬人死亡。SARS 的傳播速度雖然沒有那麼迅速，但也對人類構成了嚴重威脅。

計算一種新出現疾病的死亡率，對於流行病學家來說是一件很困難的挑戰，特別是對 SARS 這種沒有確定的檢驗診斷方式的疾病。

例如，可能有人已經感染 SARS 並傳染了他人，自己卻沒有任何症狀，或症狀輕微而沒有求醫。如果情況是如此，SARS 的死亡率則可能低得多。

報告作者表示，此項發現說明 SARS 對公衆構成嚴重威脅，衛生官員和醫護人員必須奮力控制此項傳染病。

該報告說，香港盡力縮短從病人出現症狀到進醫院隔離的時間，此一措施並未影響病人本身的病情發展，但減少了病人向他人傳播 SARS 的可能性。

世界衛生組織 (WHO) 6 日表示，香港新增 SARS 病例穩定下降，迄今共發現 1646 個病例，死亡 193 人，死亡率爲 11.7%。

這種計算方法低估了 SARS 的實際死亡率，因爲它沒有考慮到現在住院的病人中，有些人會死亡。

潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
•激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 •激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
•面鼻眼耳整容手術 •超音波抽脂減肥、換膚美容
•胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富景島場醫務中心 (EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820－1398
列治文山維揚醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709－0777

憑知識及經驗與你同行 一起尋找幸福
星島 CHIN 中文電台 FM100.7
逢星期二、四早上十時至十一時
都市閒情節目內 主持 "未來的幸福"環節 國語服務
劉潔華 Petra Lau 905-764-3967
RBC Investments 皇家銀行投資 Dominion Securities 多美年證券公司

多倫多天氣		
今天(05月07日)	陣雨	6°C～16°C
明天(05月08日)	陣雨	9°C～16°C
後天(05月09日)	晴天	4°C～18°C

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	6～14
舊金山	轉晴	12～17
洛杉磯	晴天	10～18
紐約	偶陣	12～22
台北	晴天	24～30
北京	轉晴	17～21
上海	晴天	22～28
香港	晴天	24～30

昨日股市			
台股	↑	55.46	4275.91
多指	↑	34.04	6693.71
道指	↑	56.79	8588.36
標普	↑	7.84	934.39
那指	↑	19.67	1523.71

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7182	加元	1.3924
台幣	24.6245	台幣	34.6762
港幣	5.5383	港幣	7.7991
人民幣	5.8789	人民幣	8.2787
日圓	83.7240	日圓	117.9002
歐元	0.6254	歐元	0.8807

布希授權海關 留置染煞入境者

紐約部分大學防患未然 要求來自病例集中區學生家屬勿參加今春畢業典禮

【紐約時報華盛頓七日訊】政府高層官員們說，爲防止美國出現 SARS 蔓延，布希政府已授權全國各國際機場的移民和海關稽查員，可使用強制手段留置出現 SARS 症狀的入境旅客。

依據新的作業規定，國際機場的移民和海關稽查員確認入境旅客顯現任何 SARS 症狀時，包括發燒或呼吸困難，有權予以留置，並通知衛生檢查員進行檢驗。

如果旅客被證實感染 SARS 時，該旅客將被移送到醫院或其他醫療設施並進行強制隔離。布希總統上月簽署的一項行政命令，允許政府機關強制隔離感染 SARS 的病患。

一名要求匿名的國安部高層官員說，雖然迄今還沒有強制留置從海外抵達美國機場的患病旅客，但政府擔心不久後可能需要阻止大批感染 SARS 的旅客入境。該官員說：「我想我們需要把訊息發佈出去，凡是抵達我們國境的旅客不能帶有 SARS 病毒，這是一個國家安全問題。」

官員們說，加強稽查的程序在最近幾周已逐步地實施，迄今還沒有任何一家航空公司的旅客需要強制留置。

海關及邊防局（Customs and Border Protection）局長邦納說，對於來自 SARS 病例集中地區的班機旅客，海關稽查員有責任注意他們是否出現 SARS 的跡象和症狀。

【美聯社紐約州羅徹斯特六日電】美國各地大學對 SARS 疫情的擔憂不斷加劇，紐約州一些大學要求來自 SARS 病例集中地區的學生家屬，不要參加今年春季班的畢業典禮。在香港工作的一位美國大學校友，原定在畢業典禮上發表演說，現已被取消。

羅徹斯特大學就要求來自 SARS 病例集中地區的學生親友，不要參加學生的畢業典禮。該校發言人克勞斯說，該校預期本月將向約 240 名國際學生頒發畢業證書，這些學生中約有 55 人來自 WHO 警告旅行者不要前往的 SARS 流行嚴重地區，包括中國大陸和香港。

同樣擁有許多國際學生的羅徹斯特理工學院還沒有要求任何人不要參加畢業典禮，但是要求擔心感染 SARS 的訪問者與學生健康中心連絡。

聖路易的華盛頓大學建議最近去過疫情嚴重地區的畢業生家屬勿參加畢業典禮。

紐約州大佛瑞多尼亞學院發言人克莉絲汀．曼泰說，該校原先安排現任香港機場管理局財務總監黎永昌的該校 1975 年畢業校友在今年春季畢業典禮上發表演說，由於擔心 SARS，這一安排已被取消。

圖爲拉士曼（左）從愛德華王子島發展和技術廳廳長柯力手中接過青口，品嚐愛德華王子島特產的美味。（加通社）

愛德華王子島省慨贈二萬磅青口

協助多倫多重振旅遊業市長拉士曼亦宣布「相聚多倫多」活動

【本報多倫多訊】正當多倫多受到 SARS 的影響、經濟遭受嚴重打擊之際，愛德華王子島政府昨天慷慨地向多倫多捐贈了二萬磅青口，以表示對多倫多的支持。與此同時，多倫多市長拉士曼昨天宣佈將推出一個「相聚在多倫多」的活動，並且力邀加拿大籍的大明星屆時來多倫多，推動本地的旅遊業。

愛德華王子島是全加拿大第一個向多倫多伸出援手的省份。昨天的慷慨之舉，展現了這個全國最小的省的博愛胸懷。該省發展和科技廳廳長柯力（Mike Currie）昨天在多倫多表示，在旅遊業處於停頓時，餐廳將是使旅遊業重新轉動起來的潤滑劑。

將近 9000 公斤的青口將陸續分送到市中心央街一帶的 300 家餐廳。這不是愛德華王子島第一次援助多倫多，1999 年冬天當多倫多遭到罕見暴風雪時，這個省的政府立即派出 100 名鏟雪工人和一些鏟雪設備來多倫多幫著鏟雪。

昨天中午，拉士曼在市中心一家餐廳品嚐愛德華王子島青口之前舉行記者會，宣佈「相聚在多倫多」的計劃。這個計劃的目的是吸引更多的外省或外國遊客來多倫多觀光旅遊。

「相聚在多倫多」估計在六月底舉行，其中細節昨天尚未公佈。但是有一點拉士曼十分明確，即希望大明星來捧場。

拉士曼呼籲加拿大籍的好萊塢明星到時一齊聚首多倫多，其中包括喜劇明星金凱利，鄉村歌曲天皇巨星仙妮亞等。拉士曼更表示，已經與聯邦政府聯絡，正在力爭英國皇儲查理斯王子來多倫多訪問。

拉士曼不僅相信明星效應可以爲多倫多的旅遊業帶來人氣，更重要的是他希望名人明星的到來，可以使多倫多重新展現「北部好萊塢」雄風。由於受到 SARS 的影響，好萊塢的不少多倫多拍攝計劃因此擱淺，這造成本地巨大的經濟損失。

結連理 兩樣情

⬆為了防疫，大陸主要城市禁止 50 人以上的集會。但似乎擋不住圖上這對武漢的新人，戴著口罩也要拍婚紗照。

⬅在伊拉克戰爭結束後，「林肯號」6 日返回母港華盛頓州艾佛瑞特。該艦的水兵尼爾遜（左）在碼頭上向女友仙儂．哈金斯求婚，並爲她戴上訂婚戒指。（路透）

內閣討論參與美飛彈防禦計畫

雖未達共識 但展開討論已顯示態度轉變

【加通社渥太華電】聯邦政府內閣昨天討論了是否參與美國的飛彈防禦計畫之事，但最終未能作成任何決定。

外交部長葛蘭姆與國防部長麥家廉聯合向內閣成員們列舉此事的利弊，然後聯邦內閣討論了是否與美國展開合作建立北美飛彈防禦網問題。

儘管沒有達成共識，但聯邦內閣開始討論這個問題，本身即是聯邦政府一個急劇的政策轉變，因爲在此之前，以克里靖爲首的自由黨政府始終迴避談論此事。

聯邦政府內閣下週還將繼續開會討論建立飛彈防禦網問題。

美國政府希望可在 2004 年前建立其首個、小型的飛彈防禦網，以防備他國的洲際飛彈誤射或者流氓國家的偷襲，並已邀請加拿大參與。

不少人認爲應該參與此計畫，因爲這是北美防空司令部的一個合乎邏輯的擴展，在過去 45 年裡，加美兩國一直爲防衛北美天空而密切合作。

包括很多自由黨人在內的反對者則擔心，此舉有可能引發新一輪的軍備競賽，並造成太空軍事化。

戰爭前夕 胡森次子運走十億美金

美追查去向 傳法外交官秘發護照助胡森集團高官逃歐

【編譯戴開元綜合六日電訊報導】美國政府 6 日表示，在伊拉克戰爭爆發前夕，胡森命令小兒子庫賽（見下圖，本報檔案照）及胡森的助手，從伊拉克中央銀行提出約 10 億美元現金，美國正在追查此筆鉅款的去處。此外，國務卿鮑爾低調處理華盛頓時報的一項報導，指法國秘密地對胡森政府的高官發放護照，使他們得以逃到歐洲。

紐約時報 6 日報導，3 月 18 日清晨 4 時，即美國攻伊戰爭爆發前夕，庫賽與胡森的親信助理之一馬穆德，拿著胡森簽署的提款命令，從伊拉克中央銀行提走九億美元的現金和相當於一億美元的歐元現金。

這筆鉅款相當於伊拉克中央銀行現金儲備的四分之一。庫賽派一組工人花了兩個小時，才把這筆現金裝在三輛大貨車上運走。

美國國務院發言人包潤石表示，在巴格達的美國財政部官員已經向華盛頓報告了此一提款事件。包潤石還表示，美國不知道這筆巨款的去向，美軍曾在巴格達各地發現一些美元現金，包括在總統府發現的六億美元現鈔，和在一輛裝甲車內發現的一億美元現金和九千萬歐元現鈔。他說：「我們正在追查胡森政權盜走的這些資產，主動地追蹤所有的線索。所有這些資產都是伊拉克人民的財產，應該歸還給伊拉克人民。」

紐約時報還說，其中有些錢可能運到了敘利亞。美陸軍特種部隊的史提爾上校表示，他們當時得到情報說，這三輛裝載美鈔的貨車已進入敘利亞。

華盛頓時報 6 日報導，胡森政權垮台後，法國發給在敘利亞的伊拉克官員護照，允許他們去歐洲旅行，以躲避美軍追捕。但法國駐美國大使館矢口否認，稱該報導是「完全虛構和惡意中傷」。美國國務卿鮑爾被詢及此事時表示，他尚未讀到該報導，他說：「我不知道（該報導的消息）來源，也不知道它是否準確。」

華盛頓時報引用匿名美國官員透露的消息說，美國透過敏感情報管道獲悉，在敘利亞的法國官員把護照發給人數不詳的一批胡森政府高官，美國感到非常憤怒。一位美國官員說：「這使得追蹤這些人非常困難。」

達賴明年四、五月訪多

將爲多倫多經濟帶來 5300 萬收益

【本報訊】達賴喇嘛預定明年 4、5 月間訪多，主辦單位正在向市議會求助，希望能夠爲達賴此行獲得一百萬元的捐助。

藏族佛教領袖達賴喇嘛計劃明年 4 月 24 日到 5 月 6 日，對多倫多作爲期 11 天的訪問，屆時他將出席一個在國家展覽中心舉行的佛教徒集會。估計這次活動將吸引 1 萬 5000 名信徒，爲本市經濟帶來 5300 萬元收益。

達賴訪多活動主辦單位發言人瑞金．杜卡表示，SARS 爆發令多倫多這個城市的聲譽受到不少影響，相信達賴喇嘛明年訪多的活動，可以對恢復多市經濟有所幫助。

世界日報
週末工商廣場
逢星期六、日刊登
集中的廣告專頁
吸引顧客的最佳橋樑
提供讀者全面的消費情報
廣告查詢請電：(416) 778 - 0888

非典事件中賣相最好
伊夫斯考慮春季改選

【多倫多訊】不要以爲安省一定會等到秋天以後才會舉行大選，據省政府內部消息，伊夫斯政府正在積極考慮還是在春季改選。那表示，就是月內的事。

近來多次民調都顯示，保守黨聲望遠落自由黨之後十五個百分點以上，因此大家預料伊夫斯不會在此時進行改選。因爲保守黨的任期可以到明年春才到期，他大可以拖。

不過最近局勢有所改變，原因是，非典型肺炎之事，省府處理不錯，一般對於省衛生官、特別是衛生廳長克里蒙特的表現都頗稱頌。另一方面，保守黨內部的民調亦顯示，伊夫斯聲望在回升中，因此伊夫斯內閣正考慮趁熱行事，不再拖了。

雖然自 SARS 熱潮開始後，伊夫斯本人受到攻擊，說他反應不夠快、不夠積極，但是與他的對手，聯邦的克里靖總理、多倫多的拉士曼市長相比，伊夫斯算是中規中矩，而且省衛生廳的表現更是可圈可點。加上省府獨力布署到日內瓦，將世衛組織的決定一手挽回，也算立了大功。

相對的，聯邦政府沒有及時在多倫多機場實施管制，導致 SARS「外銷」，才使到世衛做出對多倫多旅行忠告的決定。而拉士曼市長在 CNN 的訪問，更是遺笑大方，導致許多媒體承認：伊夫斯是三級政府中，「非典」事件中賣相最好的一位領袖。

近日來，伊夫斯頻頻來往於安省各地，進行像是競選一樣的活動，更引起各界對於大選即將展開的傳言更爲深信。據聞，保守黨已通知所有議員出席本週五的一次會議，做爲競選訓練課程。而各選區的提名活動更是如火如荼的展開。

據聞，保守黨的策士們對於黨的前途持謹慎的樂觀態度。他們認爲，只要保守黨的聲望可以逼進與自由黨相差六個百分比，保守黨就有贏的希望。

聯邦自由黨黨魁競選電視辯論
克里靖老實說：冰球好看

【本報綜合報導】總理克里靖昨天承認，在聯邦自由黨上週六舉行黨魁競選第一輪辯論時，他在家中百無聊賴地瀏覽各家電視台的節目，只是偶爾看一下大多數人認爲平淡無奇的辯論會。

這場在馬寶樂、曼里與組簽部長仙力金之間展開的辯論，是在艾蒙頓進行的。克里靖昨日稱：「我是在電視機中觀看這場辯論的，有時我轉台至體育台看看冰球賽，然後再轉回來看辯論，就像其它人一樣。」

當有人問是否感到這場辯論令人厭倦時，克里靖回答說：「冰球並不讓人感到厭倦。」

曼里抱怨道，由馬寶樂的人控制的聯邦自由黨執行委員會制定的辯論規則，設法防止他與另一位黨魁候選人仙力金，向居於領先地位的馬寶樂發起挑戰。

在 90 分鐘的辯論時間裡，只留出了 9 分鐘供三位辯論者相互之間進行爭論。然而，就是在這 9 分鐘內，馬寶樂也未受到什麼嚴峻的挑戰。

這場政治觀察家們期待已久的辯論，僅有的火花是，馬寶樂與曼里之間，就政治捐獻問題展開激辯。辯論甫開始，曼里便單刀直入地批評馬寶樂拒絕公開其政治獻款的來源，並指這與自由黨一向崇尚的民主原則背道而馳。

馬寶樂立即反擊道，曼里自從投入黨魁競選以來，即未再按照規定公開他的政治捐款來源。馬寶樂又稱，按照規定只有聯邦政府內閣成員才需要公開政治捐款來源，他目前並非閣員，曼里則是財政部長，所以理應遵守這項規則的是曼里。除此之外，這場辯論基本像是在約 650 位自由黨成員前進行的問答會，而且這三名競爭者的一致之處多於意見分歧。

在被問到如何看待公開政治捐款來源問題時，克里靖重申，他不想介入此事。

遭到馬寶樂陣營的「逼宮」後，克里靖去年 8 月不得不宣布將於明年 2 月一併辭去聯邦自由黨領袖暨政府總理兩項要職，並就此退出政壇。自由黨已決定在今年 11 月投票選出新的黨魁取代克里靖。

馬寶樂造勢

⬆自由黨黨魁候選人大熱、前財政部長馬寶樂，昨天在渥太華由一百多位國會參眾議員簇擁下，舉行造勢大會。其中還包括十多位內閣閣員在內，目的要顯示在克里靖政府中，有這樣多人支持他接替總理的職位。

出席的閣員中，包括外長葛蘭姆、國防部長麥家廉、國際貿易部長派迪格魯、工務部長高傑爾、環境部長安德森等。

馬寶樂在有 1400 名忠貞黨員出席的晚宴中宣稱：「今晚我們向一個新的里程邁進。」圖左爲馬寶樂的妻子希拉。自由黨將在今年 11 月選出新人接任總理及黨魁職。

(加通社)

科技股市幻滅 電腦行業吃鱉
大學校園生化學科大熱

【多倫多訊】自從電腦行業新興巨子隨著科技股市幻滅，大學校園中最受青年學子眷寵的行業不再是電腦有關科系，而是與生化有關的學科：生物學、生物化學、藥劑、物理化學、細胞與微生物等一連串與 bio 字眼有關的學科。

約克大學副校長希拉．安伯登說，過去不論怎麼樣添加課程，電腦學的學位總是不夠。但現在是任何與生物學有關的科系受寵，連與電腦結合的「生物資訊課」都已經人滿爲患。

安伯登說，現在大學的工作是，盡量多設實驗室、多請這一方面的教授，適應這最新的需求。

在亞伯達大學，去年有一千五百多學生以生物學爲主修課程，較 2000 年時增加兩百多人。在渥太華大學，申請就讀生物系的學生亦由一年前的 1141 人增至 1600 人。

相對的在渥太華大學，即使今年有兩屆中學生一起畢業，申請電腦課程的學生還是由三年前的高峰 -1380 人，減至今年的不到 600 人。

對於 20 歲的渥太華張姓學生 Ron Cheung 這是一週好的轉變。過去三年在高中時，他就爲電腦課程需要的規律感到不耐，經常要徹夜坐在電腦前，要不就是與令人頭痛的數字爲伍。但是爲了將來的飯碗，他都忍住，並在去年九月，進入渥太華大學攻讀電腦。但是隨著北電的股票跌至谷底，他適時的轉系到生物系。

他說：「我現在的志願是做醫生、藥劑師、或是牙醫。我眞的不想整天做在一間小小的木板隔開的房間內，對住一架電腦。」

對於驟然間有五百人擠進一間生物課堂，卑詩大學生物系主任馬丁．亞當森有他的一套理論。他說，因爲生物學一直被認爲是實用科學，不像數學、物理那樣充滿了數字的沉悶。生物學是脊椎動物、是飛鳥昆蟲，有趣得多。

當然最近新聞中的 SARS、西尼羅病毒、再加上警方使用 DNA 連連破案的故事，都使到生物學頓時成爲熱門科學。過去，生物學家都被認爲穿著白袍子的死板的學者，現在也都改觀。每天在電視新聞中，英雄人物是對抗 SARS 的醫生、微生物專家。或者是解決十多年前罪案的法醫。

目前在安省，因爲同時有兩屆學生一起畢業，因此申請大學必需的成績已經較往年高出 2% 到 4%，現在加上生物學的受歡迎，申請生物學系的學生，更要比過去高出 10% 的成績，才能如願。

多倫多大學的生物系申請學生也有四成的增長，電腦系則遭遇三成的銳減。但是該校副教務長大衛．伐瑞爾就一針見血的指出，你很難預料四年後的就業市場，因此他一直勸學生選自己喜歡的科系。這樣即使將來職業市場不吃香，還是可以做得開心、做得稱職。

省府提交保護公用事業用戶利益法案

【加通社多倫多電】安省政府昨天向省議會提交一項旨在保護公用事業用戶利益的法案，如果此法案獲得省議會通過，今後能源公司不得再向用戶索取追溯性的收費。

安省能源廳長貝爾德說：「索取追溯性的收費給消費者造成了極大的困難，本法案將有效地取締這種不合理的作法。」

貝爾德表示，根據這項法案，負責監察本省營業額高達 200 億元能源市場的能源局，將必須在合理的時間框架內決定能源的費率。他接著說，如果能源公司欲彌補因被禁止索取追溯性收費而遭到的損失，則須將之納入未來的費率中，而且這只能在短時期內進行。

這項法案緣於聯合瓦斯公司的追溯性收費措施。去年秋天，能源局批准聯合瓦斯公司向一百多萬用戶徵收 120 元的追溯性收費，以彌補該公司 18 個月前提高瓦斯費率所蒙受的損失。

此事導致廣大用戶怨聲載道，紛紛呼籲立法禁止能源公司如此對待消費者。

昨天提交省議會審理的議案還建議，省能源局應自給自足，透過向各類能源公司徵收使用費籌措經費。能源局還將按照規定提交年度財務報告。

安省自由黨能源政策發言人布萊恩特說，保守黨政府理應在去年五月解除對電力市場管制之前，便制定上述的規定，現在才提交這項法案，實際上是承認政府的錯失。

省新民主黨領袖漢普頓則表示，對於消費者而言，面對的最大困難是，電力市場開放後，電費如脫韁野馬，而這項法案難以向他們提供什麼有效的保護。

➡東岸新布朗士維克漁民，爲抗議聯邦限制捕蟹，在船上懸吊政府官員的人像，並且揚言罷工以示抗議。

(加通社)

新聞側寫
Ground Hog Day

好萊塢有一部電影 Ground Hog Day，說的是一個費城的電視記者，早上起來到一個小鎮去採訪土撥鼠的新聞。因爲這天是二月二日，傳說這一天土撥鼠可以經由牠的影子測知春天還有多久會到。

這記者過了一天，第二天起床後發現居然又是土撥鼠日，他又去到那小鎮採訪市長及土撥鼠的故事。他的同事也都像沒事一樣的出現，連他在路上遇到的相識也都不變。在那個街角、遇到那一輛車也都是一樣。然後是第三天、第四天，都是同樣的一天。到最後，他無法忍受，企圖自殺，死過去後，第二天醒來，又是二月二日。

這是一個相當好的現代寓言。我們的每一天中，大部份行動都是一樣的。早上起床後做的一系列行爲幾乎一成不變，到最後連做一件事時的先後秩序、甚至姿勢都一樣。如果你想打破習慣，改變先後秩序，不過是建立了新的習慣，到頭來，每一天與二月二日都差不多。

對於生活中重複發生的、而又無法控制的事，即使是最堅強的人，也都只能無奈的投降。1989 年美國的電台主播林寶 Rush Limbaugh 首先在美國建立了一個全國聯播網，有超過 600 個電台同步播出他的長達三小時的節目。當時他最吸引聽衆的就是與衆不同的另類眞理。他是第一個舉證美國的主流媒體，包括：紐約時報、華盛頓郵報、洛杉磯時報、芝加哥太陽時報、三大電視網、CNN、今日美國，等幾乎全部的媒體都以他們偏見的自由派思想操控美國思想界，以此再壟斷美國的文化、學術、娛樂、教育、司法等制度。突然間睜開雙眼的美國民衆趨之若鶩，每週有兩千萬人收聽他的節目。他出版的幾本書一直創下非小說類最高銷售量，至今無人能破。

過去在美國，沒有一個人像林寶一樣，每天分析報紙上的、電視上的新聞，讓他們知道原來每一件事的眞相都被曲解、被掩飾，每一條新聞都被以自由派理論重新包裝過，以符合他們的角度再呈交給讀者及觀衆。每一次的選舉都被誤引、誤導，及利用民調、塑造他們希望的結果。於是不願被主流媒體牽著鼻子走的美國民衆將林寶當做領航的導師。1994 年中期選舉，共和黨意外的贏得四十年來首次的同時控制參衆兩院的勝利果實，滿腔憤怒的美國主流媒體一致認爲是林寶趨使其聽衆做下的惡果。從此更對他聲討韃伐。

最初林寶的節目靠揭發主流媒體的壟斷、操縱、歪曲、不誠實爲職責，但是十多年來，每一天都像二月二日，他也開始厭倦了。這世上還有什麼新事呢？於是他也開始說，同樣的事他也懶得再提了，就當他們都不存在。

（袁曉輝）

漁民楓葉旗塗上糞便
抗議限制捕蟹規定

【新布朗士維克省希普培根電】新布朗士維克省捕蟹漁民對聯邦的憤怒這幾日達到高峰。漁民將楓葉旗塗上糞便，或是在楓葉旗上畫上納粹標誌，或寫上撒旦字樣。

使他們感到憤怒的是，聯邦政府不但限制他們捕蟹的數量，同時還將四分之一的捕蟹量發給原住民、以及原來是捕龍蝦、及鱈魚的漁民。大大佔了他們的份額，使到他們的捕蟹量減少了 5000 公噸之多，到 1 萬 7 千噸。

於是漁民們發起激烈抗議行動。星期六，兩百多漁民像暴民一樣，在碼頭焚燒漁船、焚燒建築，整整鬧了九個多小時。被召到現場維持秩序的皇家騎警因爲人數懸殊，只有在一旁觀望。被召至現場的消防車都受到威脅，不可接近。暴民並向消防人員拋擲酒瓶及石塊。損失超過百萬元。

今年的捕蟹季節原來是昨天開始，但是現在漁民說，他們要罷工抗議，直到漁業部長提伯特取消上述決定。

當地漁民工會說，聯邦漁業部除了將他們捕蟹限額削減了 20%，還要他們將另外 15% 與龍蝦漁民分享。一名蟹民說，這樣他一年收入會減少 55% 以上。

新省所在的聖勞倫斯海灣一帶是雪蟹最豐盛的地區，而捕蟹行業是一項投資高昂的行業，每一艘船要投資 3 百萬元以上的建造費，並需僱用五名以上的工作人員。但是一艘船一季的利潤超過 75 萬元。而住在此一漁村的 2800 居民中，有 1000 人是受僱於捕蟹行業。

週末被焚燒的包括一間漁蟹加工廠、一間倉庫、及四艘漁船。被焚的漁船全是原住民的漁船。

漁民說，聯邦政府在玩政治，將他們的配額送給原住民、及捕鱈魚的漁民。三年前，新省焚燒教堂 BurntChurch 地區的漁民，也曾經因爲捕龍蝦糾紛，將原住民的漁船焚燒。

兩週前，聯邦才宣布無限期關閉紐芬蘭海岸的鱈魚業，原因是經過十年的限捕，當地鱈魚數量還是沒有恢復，甚至已經到達瀕臨絕種的地步。而目前聖勞倫斯灣的雪蟹也遭遇同一命運。

DSL 八達旅行社 TRAVELLER'S TOURS
代理世界各地旅行團、酒店及特價機票
Milliken Wells Shopping Centre, 250 Alton Towers Circle, Unit #C44, Scarborough, Ontario M1V 4P1
Tel:(416)298-1023 Fax:(416)298-4809

凡持有 Casino Rama 會員咭，車費全免，來回車費 $9.95 連稅
豪華旅遊巴直達
CASINO RAMA
查詢請電:416.298.1023
忠誠服務、信譽保証、絕不取巧。

士嘉堡埠（天天出發）
耀榮酒樓 Victoria Park/McNicoll
出發 9:30am・12:00noon
Birchmount/Sheppard
出發 9:45am
Woodside Square McCowan/Finch
出發 8:10am・10:00am・12:15pm・4:15pm・6:30pm（星期五、六）
實榮商場 McCowan/Alton Towers
Neilson/Mclevin
出發 4:00pm
Kennedy/Eglinton
出發 7:45am
回程 3pm 5pm 8pm 10pm 11:30pm 2am・4am

萬錦線（天天出發）
Kennedy/Hwy. 7
出發 12:45pm・4:35pm・6:50pm（星期五、六）
Markham Town Square Warden/Hwy. 7
出發 8:35am・10:30am・1:00pm・4:45pm・7:00pm（星期五、六）
回程 3pm 5pm 8pm 10pm 11:30pm・2am・4am

星期五、六
St. Clair 及 Runnymede 出發 8:30pm 回程 4:00am
Bay Street Bus Terminal 出發 9:00pm 回程 4:00am

星期五・六・日午線	起程	回程
耀榮酒樓 Victoria Park/McNicoll	2:30pm	10:00pm
Woodside Square McCowan/Finch	2:45pm	10:00pm
實榮商場 McCowan/Alton Towers	3:00pm	10:00pm
Markham Town Square Warden/Hwy. 7	3:15pm	10:00pm

TRENTWAY – WAGAR
每日 專線旅遊巴士服務
・紐約市 New York City
・布法羅 Buffalo
・亞特蘭大市 Atlantic City
・啓赤奈市 Kitchner / 劍橋市 Cambridge
・康和市 Cornwall
・格林斯比 Grimsby
・京士頓 Kingston
・美國東部各主要城市
・滿地可 Montreal
・華盛頓 Washington
・咸美頓 Hamilton
・尼加拉瀑布 Niagara Falls
・尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
・聖加芙蘭市 St. Catharines
・彼得堡 Peterborough
有關車程表及票價查詢，請電 (416)393-7911
租賃服務
誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661
專業服務 往返各大城市

柯克哈勒高速路 部分路段將外包民營

韋珠迪宣布省府決釋出希望鎮到美麗特的經營權 部分國際財團有意承包

【美麗特訊】卑詩省運輸廳長韋珠迪（Judith Reid）昨（6）日在美麗特宣佈，省府將把柯克哈勒高速路從希望鎮（Hope）到美麗特（Merritt）之間的道路經營權外包給民營公司，承包期為55年。

韋珠迪說，民營公司在承包期內享有道路的經營權。他們向使用道路的車輛收取過路費，但也負責道路的維修保養，並每年向省府支付一定的承包費。省府則仍擁有路基和地役權。

韋珠迪承諾道路的收費標準將仍會保持比較合理的水平，私人車輛收費會上漲10元到13元，這也是1988年以來首次提高這條道路的使用費。與此同時，長期使用這條道路的車輛，可以得到一定的折扣優惠，而商業車輛的收費標準則不會提高。韋珠迪說，如果未來道路收費標準有所調整的話，也只會參照通貨膨脹率適當提高費率。據悉，柯克哈勒高速路要到今年12月省府確定承包商後才開始調整費率。

目前，省府外包這條道路的承包費仍未可知，業內估計承包費高達六億元。並且，已經有好幾家國際財團有意承包柯克哈勒高速路的經營權。

但新民主黨對這個柯克哈勒高速路民營化計畫並不看好。新民主黨領袖麥菲（Joy MacPhail）警告說，省府把這條收費公路的部分路段承包給民營機構，卑詩內陸地區毫無好處，只是省府又多一個徵稅工具。麥菲說，前新民主黨政府也曾經考慮過把這條道路民營化的計畫，但後來由於高速路經過地區市政的反對而放棄這個想法。

對柯克哈勒高速路經營權外包表示異議的不僅僅是新民主黨。卑詩卡車運輸協會（BC Trucking Association）主席蘭德瑞（Paul Landry）說，卡車司機都非常擔憂，不知道原來對他們實行的費率凍結的優惠政策以後是否可以繼續享有。現在，卑詩省府承諾卡車司機無須為運輸日常用品而加付費用，但以後這個政策能否繼續執行則很難保證。

蘭德瑞說，安大略省的407號高速路也是一條民營收費公路，該高速路對卡車的收費在過去一段時間內已經上漲了很多。

蘭德瑞擔心，如果柯克哈勒高速路收費，就無異於政府雙重徵稅，因為今年省府已經把汽油稅作了大幅度調升。

蘭德瑞說，普通貨物的運輸，利潤少得可憐，如果高速路收費提高，將使卡車司機只好棄柯克哈勒高速路不用，走回到那條更危險和擁擠的菲沙河谷公路上去。

柯克哈勒高速路 內陸交通大動脈

【溫哥華訊】柯克哈勒高速路（Coquihalla Highway）途經卑詩省風光最綺麗的區域，從雲遮霧繞的海岸冷杉林到陽光明媚的內陸高地，高速路沿途的景物變化令旅途充滿驚喜。當然，柯克哈勒高速路最不可被小覷的，還是它無可替代的內陸交通大動脈的地位。柯克哈勒高速路連接起希望鎮－普林斯頓地區（Hope－Princeton）和菲沙河谷（Fraser Canyon）地區，使卑詩內陸交通更加便捷，對當地商業發展和旅遊業開發起到了積極促進作用。

柯克哈勒高速路（即五號高速路）從希望鎮向北經過美麗特(Merritt)，到達錦祿斯。希望鎮位於菲沙河谷(Fraser Valley)的最東端，是一號、三號和五號高速路三條主幹道的交匯點。柯克哈勒高速路是卑詩省唯一一條收費公路，收費站就設在柯克哈勒走廊的最高處。

柯克哈勒走廊（Coquihalla Pass）最早由哈德森灣公司（Hudson's Bay Company）的探險家發現，早期是狩獵者和皮草商人向東挺進的一條路線。到19世紀五〇年代後期，投機者進入柯克哈勒走廊地區，尋找金礦。後來一條鐵路鋪進了走廊，但鐵路在上個世紀六〇年代又關閉了。再後來，兩條主要的輸油管從這條柯克哈勒走廊穿越而過。

柯克哈勒高速路從希望鎮到錦祿斯的路途縮短75分鐘車程，並且為到達奧肯那根提供了捷徑，但是柯克哈勒高速路卻是卑詩省最危險的一條高速路之一。道路所經山區，經常可以看到路旁仍有雪崩、山體滑坡的痕跡。冬天，由於大雪和風暴，這段高速路經常要被臨時關閉。而夏天，由南向北走的汽車由於一路爬坡，駕駛者也要格外注意汽車發動機是否過熱。不過這個路段是高速路巡邏人員的主要執勤路段，遇到汽車機械故障的駕駛者可以比較快地得到幫助。

柯克哈勒高速路和一號、三號和97號高速路相溝通，給卑詩省內陸地區架設起便捷的交通網絡。其中下面所列的幾條環形路線，是希望一覽卑詩內陸風光的遊客不可錯過的黃金旅遊路線。

卡瑞布—切爾考亭環形路線

柯克哈勒高速路可以帶人們深入卑詩的內陸地區。

從希望鎮（Hope）出發，往北沿著柯克哈勒高速路達到錦祿斯（Kamloops），然後走五號高速到達Little Fort，再沿著24號高速路到達百哩屋（100 Mile House），前方就與97號高速路相連接。如果沿著97號路繼續向北走，就到了威廉姆斯湖（Williams Lake）以及淘金熱時期鼎盛繁華的小鎮Barkerville。如果從百哩屋往西面走，則就到了迷人的Bella Coola河谷。

沿著97號路從威廉姆斯湖往南折回，就與一號橫加高速路相接。經過桑普森（Thompso）和菲沙河谷（Fraser Canyon），返回希望鎮或者繼續沿一號路回到溫哥華。

奧肯那根環形路線

柯克哈勒高速路還可以抵達奧肯那根的心臟地區。奧肯那根是卑詩的陽光地帶，每年夏天，該地區櫻桃、蘋果、梨兒、桃子、葡萄和李子等果子相繼成熟，吸引成千上萬的遊人前往。

從希望鎮出發，沿著希望鎮－普林斯頓高速路（Hope－Princeton Highway）到達普林斯頓，再沿著三號高速路達到Keremeos和Osoyoos。轉上97號高速路，就會經過潘狄頓（Pe ticton）、基隆那（Kelowna）和沃農（Vernon）等著名內陸小鎮，抵達錦祿斯。從錦祿斯出發，沿著柯克哈勒高速路可以返回希望鎮或者溫哥華。

奧肯那根連接線

奧肯那根連接線就是97C高速路（Highway 97C），連接位於柯克哈勒高速路中點位置的美麗特（Merritt）和卑詩內陸地區。奧肯那根連接線全長84公里，路況良好，有四車道或者五車道。

多倫多

社區關注SARS聯盟重振華埠經濟

本周日舉辦「母親節動感展」打響第一炮

【本報記者古文琳報導】由大多倫多市內62個團體所組成之「社區關注SARS聯盟」，自成立以來一直希望市民要拋開對SARS不必要的成見，恢復正常生活方式。繼開設服務熱線以向公眾傳達有關SARS的正確信息後，聯盟為逐步重振華社經濟，將陸續啟動連串社區推廣節目。打響頭炮的是於本週日舉行的「母親節動感展」Mother's Day Action Show"。

消息指出，聯盟將於本週日（11日）母親節、上午11時至下午6時，假萬錦市太古廣場舉行「母親節動感展」，以吸引公眾到華人商戶消費。聯盟聯絡人張明達醫生於出席上週五的「亞裔文化月」啟動晚宴上已表示，希望大眾要於當日捧場，一同歡度母親節之餘，也要支持華人商戶。

據太古商場推廣經理李榮宗表示，屆時商場內各大商戶將出售由聯盟特別印製、每本售價5元的《衣食住行完全手冊》，所得款項將撥捐大多倫多市公益金作慈善用途；手冊當中包含多個華人商戶的優惠券，供消費者有喜出望外的額外優惠。

李榮宗補充，是日還設有大型展銷會，當中所有貨品售價只是1元。他稱，如冰鮮北極貝一盒也只售1元，比起平日售價8、9元，確實非常超值；另外還有禮品抽獎及遊戲節目，還有安排精彩鋼琴演奏。據悉，這個1元推廣計劃，市民還可只以1元購買鮮雞一隻，100分鐘長途電話卡、或原價48元的倫敦市一日遊等。

據了解，聯盟這次選擇太古商場是因為它屬於全安省最大型的華人商場，除了華裔人士是常客外，連主流人士也經常光顧。聯盟已印製宣傳單張及海報，並會於今日向廣大市民公佈這個消息，希望屆時市民多多支持華人商戶、為早日重振華社經濟盡點綿力。

關慧貞攜女上班 同仁歡迎

婉拒議長提供專屬育嬰室 只盼議會設立托兒所

【本報記者何元溫哥華報導】華裔省議員關慧貞昨（6）日帶著七周大的女兒施欣回到議會上班，受到熱烈歡迎，議會同仁無分黨派許多人都送了鮮花、禮物，小施欣更是受到大家喜愛，讓還在問政及育嬰之間努力求取平衡的關慧貞甚感溫馨。

關慧貞在今年3月11日在溫哥華產下第一個女兒施欣（Cee－Yan）後，在家休養一段時間後，前天自己開車帶著女兒和母親回返卑詩省議會所在的維多利亞，並在昨天正式恢復上班。

向來喜愛挑戰的關慧貞在接受訪問時表示，第一次為人母，很多經驗雖然累，卻也非常新鮮。她說，小施欣現在雖然大半時間都在睡，但還無法一眠過夜，平均每三小時就會醒來一次，她也就得跟著醒來餵乳，並為她清便。

關慧貞笑說，先前在家休養，母子都被照顧的很好，前天開車趕搭渡輪，就碰上了小施欣醒來，急著吃奶，她卻正手握著駕駛盤開車，完全動彈不得，母子兩人就這麼一路一個乾著急、一個不停哭鬧地上了渡輪，才把問題解決掉。下了渡輪未久，小朋友又在途中「大」了一大包，只好匆匆停車換尿片，關慧貞說，從政以來似乎也沒經歷過這麼手忙腳亂的情況。

省議會議長曾提議比照教育廳長簡惠芝和其他女性高層行政職員所享有的待遇，讓關慧貞也擁有一間設備齊全的育嬰室，不過卻遭關慧貞婉拒。她表示，新民主黨政府當政之際，逐步建立了全面托兒制度，但自由黨上台後，先後削砍了托兒津貼和經費，在這種情況下，她也不可能接受這種由納稅人補貼的特殊待遇。

關慧貞說，為了照顧小施欣，並與家人多些相聚的時間，今後參加社區活動的時間應會較過去減少，但在問政和社區服務工作上，她也會繼續努力，絕不半途而廢。關慧貞說她媽媽會陪住在維多利亞，在她開會之際，幫忙照顧小施欣。

關慧貞說，省議會大樓歷史悠久，但專為女性而設的洗手間還是近幾來才有，因此更別說洗手間內設換尿片台，她自己這兩天的經驗，倒是讓她興起一構想，希望建議省議會應設立一間正式的托兒所，供議員、助理及議會工作人員子女使用。

卑詩汽保公司 首季獲利五百萬元

費率調整政策奏效 保費盈餘增加六千萬

【本報編譯羅民漢綜合報導】卑詩汽車保險公司（ICBC）發布今年度第一季的營運報告，共獲利五百萬元，與一年前三千萬元的虧損情況相較，不啻是一項營運表現大翻轉。

卑詩汽車保險公司昨（6）日公布2003年第一季到3月31日為止的營運報告，共獲利五百萬元，與去年同期虧三千萬元相比，情況大大改善。卑詩汽車保險公司總裁兼執行長吉爾（Nick Geer）說，ICBC目前是以已降低的成本在經營，而且保險費價位更合理，更精確的反應出個別客戶所代表的風險。

來自保險費的歲收增加9.8%，與增加1%的汽車保單出售量兩項因素的結合，反應出過去兩年來所宣布的費率調整政策已經奏效。但理賠的成本增加8.7%，而一年前的投資回報則下滑，另汽車失竊案例上升10%，也使得整體的費用提高。

卑詩汽保公司昨日發布一份書面新聞稿中，則對上述的數據進一步說明。該公司目前是在一種更可維持的基礎上經營，經營成本降低，保險費率比過去更精確反應出投保人的風險。

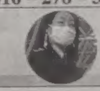
ICBC今年第一季保險費盈餘從去年同期的6億1400萬元，增加到6億7400萬元。上升9.8%的保費盈餘完全反應出2001年11月份所宣布費率調整的效應，及部份出自2002年11月份費率調整的結果。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

骨科醫師
陳明輝
精 醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨 刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
權車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90－02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(416)292-0108

CHEONG'S CARPET & RUG LTD.
中藝地氈
名廠防污
優質纖維
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB.
(Mideand Ave. 東南面)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

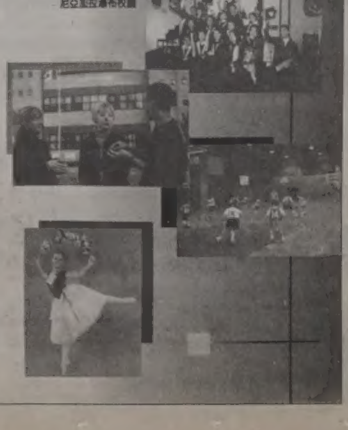
SARS 關懷專線
中國
416－278－3500
台灣
416－278－3600
香港
416－278－3900



KINGSTON COLLEGE
英皇學院
溫哥華・多倫多
(1989創校)
www.kingston.edu
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685 Fax: (905) 513-6140 E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

KCBIT www.kcbit.net
Kingston College of Busniess & Information Technology
英皇商業資訊科技學院
想取得專業文憑嗎？......歡迎就讀KCBIT
・KCBIT獲加拿大安大略省政府教育廳職業培訓計劃認可(Reg. No.0032)
・課程提供實用商業知識，結合先進電腦科技，使學生能學以致用
・特快半年內完成專業課程，獲取加拿大政府認可之BIT專業文憑(Diploma)
・可參與工商機構之工商實習計劃從而獲得加拿大寶貴的實際工作經驗
・延長/轉換學生簽証、學分轉換、升讀美加大學，並設有全面獎學金計劃
師資優良｜教學完善｜設備先進
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1241 Fax: (905) 513-6140 E-mail: email@kcbit.net

尼亞加拉瀑布校園



School for Academics and Arts
(Grade K-12)
・安省教育廳註冊
・開設幼稚園至高中十二年級學術課程
・Academy for dance, music and martial arts
・注重學生的全面發展：
－藝術技能培養：音樂、舞蹈、戲劇、繪畫等
－運動技能訓練：籃球、足球
－社交及領導技能培養
畢業生100%可以升入北美大學

攝影：潘基榮．沈丹心

多倫多姿

盡管 SARS 陰魂不散，但多倫多各界人士團結一致，與病毒抗爭，力挺經濟。同時，新任中國駐多倫多總領事陳小玲抵多後自動隔離；台商會和大多倫多中華會館照常舉行活動，以倡導生活正常化。

➡新任中國駐多倫多總領事陳小玲日前抵多履新，受到僑社代表歡迎。圖中左起：繆惠綱、鍾新生、陳小玲、林金龍、林立。

⬅多倫多台商會舉行記者會，宣佈保齡球賽不受 SARS 影響，如期舉行。圖中前左二爲台商會會長衛振興。

➡多倫多抗 SARS 聯盟日前邀請醫生、公共衛生專家在萬錦城市廣場舉行研討會，交流防治病毒傳染的經驗。

⬆士嘉堡愛登社區的各界人士在區內議員的召集下，開會商討振興區內經濟和人氣大計。

⬆多倫多市長拉士曼（中）、市議員蕭莎蓮（左）日前到士嘉堡百貨商場爲華人商戶打氣。圖爲他們在商場內三和海鮮酒家進餐後與華人社區人士梁清祥合影。

⬆聯邦國防部長麥家廉伉儷（左一、左二）日前到萬錦市場看望受到 SARS 打擊的華人商戶，圖中右者是萬錦市下屆市選市議員候選人龍福。

⬆安省議員馬基斯（中）日前與都市種族和諧聯盟主席譚潤棣（右）一起到中區華埠拜訪華商。

⬆大多倫多中華會館日前在楓城酒樓舉行新一屆職員就職典禮。

我好鍾意星期三

隆重推介 Fido 全新「**免費通話日**」計劃

> 可於每星期您鍾意的一日獲免費本地通話

> 每月250分鐘

每月 $25

尚有其他新推介：

Fido 獨家代理的三頻世界通行手機

Sony Ericsson T200　Sony Ericsson T300　Nokia 7210

優惠不包括系統使用費及其他所需費用。優惠有某些條件限制。

查詢資料，請致電
1 866 888-FIDO (3436)

fido.ca

門市部：

多倫多
Toronto Eaton Centre
1 First Canadian Place (Concourse Level)
Yorkdale Shopping Centre
Dufferin Mall

怡陶碧谷
Woodbine Centre
Sherway Gardens

北約克
Fairview Mall

密西沙加
Square One Shopping Centre
Erin Mills Town Centre

士嘉堡
Scarborough Town Centre

紐馬克
Upper Canada Mall

伯靈頓
Mapleview Shopping Centre

萬錦
Markville Mall

奧沙華
Oshawa Centre

賓頓
Bramalea City Centre

咸美頓
Lime Ridge Mall

[illegible]
Fairview Park

貴湖
Stone Road Mall

聖嘉芙蓮
Pen Centre

倫敦
White Oaks Mall
Masonville Place

特約零售商：

uni cellular phone & accessories
Digicell.ca
TelePlus
Channel wireless
UNIPAGE SOLUTIONS

加聞 陸聞
港聞 體育

我愛多倫多

千件T恤 展現台灣移民社區關愛

工作小組巧思 盼其他各族裔共同參與 早日擺脫 SARS 陰影 恢復各行各業活力

【本報多倫訊】由多倫多台灣移民社區發起推動的「我愛多倫多」運動，其工作小組已訂製了第一批爲數一千件印有英文字樣「ILOVE TORONTO」(見右上圖)的T恤，打算在即將來臨的節日活動中，派發給參與推動這項「我愛多倫多」運動的各界熱心人士。

工作小組日前邀請專人設計了表達這項運動的字模和圖樣，希望能展現多倫多台灣移民社區對這個家園的關心與愛護，同時，希望能進一步喚起其他各族裔移民共同推動這項有意義的活動，使多倫多能夠早日擺脫 SARS 的陰影和打擊，恢復各行各業的生機和活力。

工作小組在過去兩週 SARS 的高峰期內，舉辦了兩場有關 SARS 的防疫及如何增強自身免疫力的講座，並舉辦了兩次藥膳試飲，幫助市民瞭解有關疫情。「我愛多倫多」運動與其他社區共同設立的「SARS 關懷專線」，已於本週一正式投入服務所有的華人社區，有專人以國語或廣東話兩種語言，答覆有關 SARS 的醫療及心理疑問。

據專線工作人員表示，過去幾天致電詢問的情況相當熱烈，服務人員都以高度的耐心和專業的精神爲致電者解答疑惑，服務時間爲早上10時至下午3時，服務時期暫定一個月。專線電話號碼爲如下：台灣社區 416-278-3600，香港社區 416-278-3900，中國大陸社區416-278-3500。

「我愛多倫多」運動工作小組現已獲得加拿大匯豐銀行的贊助，正徵求有意參與這項活動的華人商家的同意，免費爲受打擊最深的餐飲業、旅遊業及其他相關行業的商家印製優惠顧客的精美折扣促銷手冊，將盡快派發給各界人士，希望幫助華人商家生意早日恢復往日的興隆。爲擴大參與面，工作小組已透過多倫台灣商會、多倫多台商會及安省華商餐館會協助徵求各會員的同意，也歡迎其他非會員的華人商家共襄盛舉，不收任何費用，以優先登記的三百間商號爲限，詳情請於平日上午10時至下午5時致電 905-940-3636，登記至5月15日截止。

I ♥ TORONTO
TORONTO TAIWANESE COMMUNITY

↑圖爲多倫多台灣移民社區推動的「我愛多倫多」運動，日前在大都會廣場的愛心祈福活動。（主辦單位提供）

VAN DUC

JACK KONG

爲賭殺友 鄧凡被判入獄14年

被羈押日子可折算刑期 受害人傑克不滿判決

【多倫多訊】多倫多一名華人和同爲華裔的賭友，結伴前往尼加拉瀑布賭場碰運氣，結果贏錢後反沾晦氣。其同去的華裔賭友見利忘義，持刀行兇，把他刺成重傷。此案被告上月被裁定企圖謀殺、非法禁錮、持械搶劫三項罪名，日前則被判入獄14年，但因其開審前被羈押的日子可折算入服刑期，他實際只須服刑七年。

2000年12月21日，51歲的華人男子傑克·孔（Jack Kong 上圖右）和67歲的華人賭友鄧凡（Van Duc 上圖左），都愛好賭博。於是由鄧凡駕車，兩人結伴到尼加拉瀑布賭場賭博，結果鄧凡全輸，傑克卻贏了六千元。

在從賭場回多倫多的路上，鄧凡竟謀財害命。

被告被判刑後，原告傑克顯然認爲量刑太輕。他在接受媒體採訪時表示，這個判決並不恰當，因爲被告看起來毫無悔改之意。

他表示，自己看著鄧凡對他行兇，感情上完全受不了，而且如果自己被他害死，甚至可能沒有人知道他是兇手。

振興多倫多 大酒店提供住宿優惠

文化部門亦免費開放135個知名建築 包括奧斯古法院

【本報綜合報導】SARS 爆發令多倫多旅遊業受到沉重打擊，但亦令多倫多人空前團結，政府、商家紛紛推出各項活動，吸引國內外遊客，本地市民亦在盡己所能，爲振興多倫多獻出一份力量。

因爲擔心 SARS 傳播，代表15家遊輪公司的國際遊輪理事會，不僅拒絕所有多倫多遊客參加遊輪旅行，更連到過多倫多機場的遊客，也被列入禁止上船「黑名單」。

多市副市長奧第斯表示，上週市府官員已經向國際遊輪理事會提出，不要禁止在其旅行日10天前來過多倫多的遊客，參加遊輪旅行。奧第斯說，國際遊輪理事會的決定可能造成災難性後果。

不過雖然遭遇如此「另眼相看」，多倫多人依然爲重振本市雄風不遺餘力，更透過多個活動，告訴世界遊客：多倫多仍然是個美麗和安全的旅遊勝地。

多倫多幾家大酒店昨天宣佈推出「歡聚多倫多」(Cheers Toronto)活動，爲來多倫多觀光的國內遊客提供住宿優惠。參加這個活動的五家酒店 Sheraton Centre, Westin Harbour Castle, Westin Prince, Sheraton Gateway 和 Sheraton Parkway，提供每晚每房159元的優惠價格，入住者還可同時享受價值20元的食物和飲料、多倫多湖濱一個小時的遊船，以及免省銷售稅（PST）。

不過，要來多倫多旅遊可要趁早，因爲這項酒店特惠活動將於7月31日結束，而且要求入住酒店的客人提供加國居民的身份證明。

多倫多文化部門亦透過「多倫多敞開大門」活動，在本月24、25日兩天，免費開放本市135個知名建築和歷史古蹟，歡迎人們前往參觀遊覽。

屆時免費開放的旅遊點包括最受歡迎的奧斯古法院（Osgoode Hall）、慶祝百年華誕的 Le Royal Meridien King Edward 及大多倫多地區第一個清眞寺、位於多市西區一個前長老會教堂的 Jami 清眞寺。

有心爲多倫多做點實事的本地民衆，現在亦有機會可以向醫護人員一表心意。

加拿大著名的體育用品公司 Roots 正透過「我愛多倫多」活動，銷售印有「我愛多倫多」圖案的T恤衫，銷售所得利潤將捐獻給多倫多新寧醫院和惠仁醫院，作爲醫護人員的基金。目前有半數以上的 SARS 病人都在這兩個醫院救治。

該款T恤從上週開始在本市28個 Roots 專賣店銷售，受到顧客熱烈歡迎，購買者相當踴躍。男士和女士T恤每件分別售價19.95和16.95元。兒童T恤每件12.95元。

人妖選議員

←擅以女性打扮示人的安莎·安德森（Enza Anderson），於6日宣佈將代表 Toronto Centre-Rosedale Ward 27選區，參與本年度11月的市議員選舉。（圖與文：潘基樂）

普通話華人聯合會救市 下月在中區華埠辦活動

【本報多倫多訊】爲響應大陸人社團提出的「愛多倫多和唐人街」社區救市興商行動，加拿大普通話華人聯合會定於6月1日在中區華埠舉行慶祝兒童節活動。

爲了增加中區華埠的人氣，吸引更多人到唐人街購貨遊覽，主辦者安排了豐富的活動內容，包括屆時中午11時開始免費分發兒童節日蛋糕，兒童文藝節目表演等。

同時，普通話華人聯合會還將於6月1日在中區華埠的安省美術館舉辦「2003年六一少年兒童節《春天的感覺》藝術和中文作品展」。參展的作品包括繪畫、剪紙、攝影、中文寫作等其他形式，且必須由18歲以下少年兒童獨立創作。

即日起接受參展作品報送，報送的截止時間爲5月24日。報名費每位10加元，報名時請附上作者個人簡介、本人姓名、年齡、性別、住址、聯繫電話、學習作品相關藝術或中文的時間。主辦單位將邀請朱君山、孫昌茵、土人、周維奇等藝術家對作品進行審評。有關詳情請致電：416-532-9888。

臨時聘雇護士多 醫院轉診病人多

安省二多 衛生廳長驚訝

【加通社多倫多電】儘管歷年來省內對全職護士缺乏的抱怨不斷，但衛生廳長克里蒙特昨天表示，只是在 SARS 爆發後，他才發現這個問題的普遍性和嚴重性。

克里蒙特昨天表示，安省爆發 SARS 之後，有二「多」令他驚訝。一是「臨時聘雇」護士多，二是省內醫院之間轉診的病人多。他並表示，從現在開始，護士短缺問題將和傳染病控制、醫院運作程序一起，被列入需要全面審核的問題之中。

多年以來，全職護士短缺始終是個問題。1990年代中期，安省保守黨執政後不久，一萬名護士被解聘。

1997年，省內全職護士短缺，據一個護士工會估計，缺額甚至高達六千名。

如今安省八萬名註冊護士中，只有超過半數是全職護士，但其中又只有不到一半，約2萬5500名有實際經驗的註冊護士眞正全職工作。其餘則是兼職或臨時雇用的護士。

安省註冊護士協會執行董事桃樂絲·格林斯潘表示，每次和廳長開會都會討論護士短缺，但衛生廳長居然對此表示「驚訝」，實在讓她感到失望。

因 SARS 關閉 慈恩醫院恢復正常

華人醫護傳達信息 院方服務比以往更慎重

【本報記者喬森林多倫多報導】日前受 SARS 影響關閉的士嘉堡慈恩醫院逐漸復原，該醫院的華人醫護人員都向社區表示，慈恩醫院經過愼重處理後已經逐漸恢復正常服務，請大家放心使用。與慈恩醫院有多年關係的華人家庭醫生吳永光醫生昨日表示，自己以前曾在慈恩醫院負責一個部門，現在作爲家庭醫生，自己有些病人也需要使用慈恩醫院的服務，與醫院方面較熟悉。醫院方面考慮到很多服務對象都是華人，因此希望通過華人醫生向社區傳達信息，讓大家放心使用慈恩醫院的服務，而醫院方面經過處理 SARS 病例後，今後在遇到新的疾病時會更加愼重處理。

慈恩醫院深切護理部護理經理林家敏昨日說，醫院的所有工作人員在最艱難時刻都互相鼓勵，盡心工作，在工作中曾染病的醫務人員現在都逐漸康復，他們也都想早點回來工作。

對於有人指責慈恩醫院在處理首個 SARS 病人動作遲緩，林家敏認爲這是誤解和不公平的。林家敏說，SARS 是一個全新的病，而且它的症狀與普通感冒相似，病人來到急診室後，需要檢查和等待床位，慈恩醫院的處理是正常合理的，如果換了其他醫院，未必有慈恩醫院做得這樣好。

↑吳永光醫生認爲慈恩醫院在處理 SARS 方面做得很好，呼籲大家放心前往慈恩醫院。（喬森林攝）

華埠復甦 建議書修訂版再出擊

期藉多項大型活動帶旺消費 遭市府撤回後 華商會再接再厲擬於8日提交

【本報記者古文琳報導】經過於上月 28 日雲集三級政府官員、由華裔商界發起之關注 SARS 高峰會議後，是次會議的有關方面將於明日再次舉行會議，跟進有關的議程。參與的華商會於會議後的數日時間，已籌劃一個吸引市民外出消費的復甦建議書，且已向各級政府呈交。雖然他們初步的建議書被市政府有關方面駁回，但最新修訂的版本已於昨日完成，並準備於明日的會議上再次向政府代表提交。

據消息指，多倫多華商會、多倫多東區華商會、士嘉堡約克區華商會、安省華商餐館會、多倫多華埠發展委員會及西城社區中心（Scadding Court Community Centre）聯手合作籌劃這份《多市華埠復甦運動》建議書，由西城社區中心主席兼高峰會統籌人之一李福川撰寫。他們將出席明日假市府大樓舉行的會議，再次向三級政府爭取，要求政府支持這項復甦計畫，予以經濟上的資助。據悉，該計畫預計需費近 30 萬元。

李福川昨日向本報表示，籌劃該份計畫書的目的，是回應上次高峰會議上的部份議程，他們希望透過推廣及舉辦多項大型公開節目，向公衆展示多倫多是安全都市，以吸引華裔、非華裔公衆及遊客重返華埠消費，同時，可藉此協助華人商戶，尤其是小本經營的生意、從經濟危機恢復過來。

李福川透露，建議書著重計畫籌辦及推廣 5 項於夏季暑期舉行的喜慶日活動，以吸引大衆重返華埠消費；當中包括提前於 6 月舉辦的（從 1997 年起，每年於 8 月舉行）第七屆「多倫多中區華埠節」、於 6 月下旬舉辦的第十五屆「多倫多國際龍舟節」、於 7 月假中區華埠舉行的「龍節」、於 7 月上旬首次舉行的「士嘉堡華埠節」、以及於 6 月初舉行的第三屆「國際擊鼓節」。

他強調，他們希望以集中、配合得完善的方式來推廣這些節日活動。他說，建議書上已向政府申請撥款，並調配部份政府人手，與社區中心所聘請的其他人員，協力負責推廣，與此同時，也會配合多倫多公車海報、平面傳媒廣告、電視廣告、電台廣播、以及公共服務機構賬單附加廣告傳單，希望得到廣泛效應。

李福川透露，他們的首份計畫書已於早前呈交往三級政府，聯邦及省府至今並沒作出回應；當中由政府補貼華人餐館食物開支每戶 500 元、於維多利亞日進行以兩元一位的午膳之計畫，以及以每位 20 元的宴會式、包含娛樂助慶節日的餐宴之建議，皆遭市府否決，而市府則對以舉辦社區節日活動來帶旺消費的建議表示支持。

李福川重申，他希望政府方面盡快回覆，並能於下週作出有關行動，因爲華埠商戶現正處於危困時期，而夏季就是商戶要把握時機的時間。

他續稱，他們再會於會議上要求政府豁免省銷售稅（PST）及貨勞稅（GST），同時亦會對華埠及其他受影響地區的零售及餐飲業，提出兩個月免息貸款及延遲繳納地稅的建議。

李福川堅決表示，「我們不想再要政府方面的演講詞，我們要的是答案。會幫忙與否，都要清晰的答覆，因爲再等下去便會太遲了。」他批評三級政府共同撥出的 2500 萬元，全是用於向國際推廣多倫多的旅遊業，對首當其衝的商戶並無任何直接的援助。

狗兒戲雪

➡在多倫多人初嚐夏日驕陽滋味的時候，紛紛揚揚的大雪卻令加西城市卡加利一片銀裝素裹。圖爲昨天在當地的一個公園內，一歲的狗仔巴斯爾試圖躍身取下雪人頭頂的球，但最終卻弄倒了雪人。（加通社）

公寓大廳劫案 專搶銀行卡

三黑人嫌犯以槍脅迫受害人 取得密碼後領錢

【本報多倫多訊】三名黑人嫌犯最近在多倫多地區頻頻暴力劫持公寓樓住戶，搶走受害者銀行卡取錢。

警方稱，嫌犯通常在公寓樓的大廳內等候，他們多選擇獨自出入的受害者作案。當嫌犯選中目標後，他們會跟蹤受害者進入電梯，等到電梯門關上後，嫌犯就會以手槍和屠夫刀威脅受害者，強迫受害者開自己公寓房間門。

嫌犯闖入受害者房間後就將受害者綁起來，搶走受害者的銀行取款卡，逼受害者講出密碼，然後其中一名嫌犯就會立即去取錢，其他嫌犯則在受害者房間內等候。在搶劫過程中，有多名受害者遭到嫌犯毒打。

三名嫌犯都是黑人：一名嫌犯年齡在 18 至 20 歲，中等身材，深黑色短鬈髮，留鬍鬚，穿深色套頭短外套，穿深色褲子和跑鞋。

另一名嫌犯年齡在 18 至 20 歲左右，身材較瘦，黑色短卷髮，圓臉，不留鬍鬚，穿深色短外套，衣服上有白色條紋，穿寬鬆藍色牛仔褲和白色跑鞋。

第三名嫌犯年齡在 19 至 20 歲之間，中等身材，面部有少許毛髮，深色鬈髮，穿深色套頭外套，寬鬆深色褲子和深色跑鞋。

警方提醒市民在深夜進入公寓樓電梯時小心，如果在公寓大廳內發現行跡可疑者應立即報警。

知情者請電：416－808－7350。

談笑風生

➡沃森（右）與參加他競選集會的年輕華裔支持者談笑。（蕭琦攝）

前渥太華市長重返政壇 代表自由黨參選省議員

華人挺沃森 出動舞獅造勢

【本報記者蕭琦渥太華報導】渥太華前任市長沃森（JIM WATSON）重返政壇，競選安省自由黨議員。他的決定受到華人的歡迎和大力支持，其競選起跑集會上，許多華人到場聲援，舞獅隊也出動造勢。

沃森今年 41 歲，他於 1991 年被選入渥太華市議會，1997 年當選渥太華市長。2000 年，沃森到任後離開政壇，應聘出任加拿大旅遊局長。去年，他辭去局長進入媒體，除主持一套午間電視節目外，還爲《公民報》撰寫城市政治專欄。

沃森在議員、尤其是市長任上，與渥太華的華人社區建立了良好的關係，他不僅是華人團體舉辦各類活動時的常客，也傾聽華人的呼聲和要求，在華人中有不少好友。上週日（4日），他在尼平圖書館外大廳宣布競選起跑，在場的數百名支持者中，華人占的比例不低。成功醒獅團的造勢非常成功，一時鑼鼓喧天，歡聲雷動。沃森在兩頭跳躍的醒獅引導下，走上主席台發表競選演說。

沃森投身渥太華西尼平選區競選，他先要與同爲自由黨的范沃斯爭取黨內提名。如果出線，他再與保守黨的顧卓一決勝負。過去，在安省的 103 個選區中，渥太華西尼平是唯一沒有自由黨參加競選的選區，所以，沃森和范沃斯兩人都是該選區的新人。有人表示，該場競爭將是近年來最有看頭的選舉。沃森在市長任上卸職後，他的一舉一動被媒體緊盯不放，傳言從來不斷。不過，此次沃森宣佈加盟自由黨仍讓不少人跌破眼鏡。因爲，沃森此前一直是作爲保守黨派的成員而工作的，據悉，保守黨這次也希望延攬沃森參加該黨的競選，不過，沃森最後還是選擇了自由黨。沃森的選擇與其政治主張有關，他提倡「全民保健」、「公共教育」和「一個信實、廉價和屬於大衆的水電系統」。他在競選演說中表示，他反對給私校免稅，因爲公校甚至連買課本都常發生困難。

⬆圖爲多倫多公車局失物認領辦公室經理巴特格（Victor Buttigieg）展示數量最多的拍賣物品——雨傘。（喬森林攝）

多公車局拍賣無人認領失物

市府拍賣會10日登場 歡迎來撿便宜貨

【本報多倫多訊】多倫多公車局將於今天起至 9 日拍賣無人認領的失物，拍賣物品包括雨傘、玩具、電器和書籍等；多倫多市府也將於 5 月 10 日舉辦拍賣會，想買便宜貨的可別錯過。

拍賣活動將在位於多倫多卑街（Bay St.）地鐵站的公車局失物認領處舉行，有興趣者可於 5 月 7 日至 9 日上午 9 點至 11 點半到此選購。

拍賣物不獨立出售，它們都將按照類別擺放在一個個標號架內，有意購買者需付 10 元購買一份競標申請表，不論成功競投與否，此 10 元申請費都不可退款。

本次拍賣品分類擺放在 30 個標號架內，這些架內有相機、電腦用品、DVD 機、音樂 CD、球衣、溜冰鞋、計算器、時裝和 4 輛自行車等。

競購者看中某個物品架後，將願意出價填在申請表內，所有競投價都將封在信封內，在競投結束時才開封，競投價最高者將得到拍賣品。公車局屆時將通知競投成功者前往認購。

拍賣物品中唯一獨立出售的是雨傘，每把雨傘分別以 2、3、4 元一把的價格出售。

另外，多倫多市府將於 5 月 10 日在國家展覽場（ExhibitionPlace）內的伊麗莎白女王展覽廳（Queen Elizabeth Exhibit Hall）舉辦拍賣會，拍賣物品包括辦公用具、汽車、卡車、剪草機和自行車等。

拍賣會預展將於當日上午 8 點舉行，正式拍賣將於 9 點半開始，汽車拍賣將從 10 點半開始。競投獲得大件拍賣品者需付 300 元訂金，訂金可以現金、保付支票、銀行卡或信用卡支付（使用信用卡購買 1000 元以上物品者需付 2% 處理費用），取貨時需將餘款付清。所購物必須在 5 月 12 日下午 5 點之前取貨。

有關市府拍賣會的詳情可致電：1－800－265－1906 查詢。

專業人士活動日 25日有約

協助華人提昇專業素質 融入主流社會

【本報多倫多訊】由加拿大中國專業人士協會主辦的「專業人士活動日」定於 5 月 25 日（週日）下午 12 時半在 Delta Toronto East 酒店舉行。此一年一度大型活動，以幫助華人專業人士理解加拿大社會的多元文化並成功融入加拿大經濟就業環境爲目標。

據協會會長金龍煥介紹，本年度活動日以拓展專業生涯，提昇專業素質爲主題，內容分爲兩部分。第一部分是專題演講，將邀兩位成功人士講述如何開創事業並盡快融入主流社會的經歷。主講者爲東亞旅行社總裁朱碧芳和 Samy Chong。第二部分是今年新增的內容，涉及專業拓展的多個層面，包括晉升管理層、工程師就業途徑、考技術執照的相關步驟等共八項不同主題的講座。講員爲一些大型組織團體和商業機構的代表，包括創業協進會、IBM、Mintz&Patners、安省工程師協會等。期間，還安排了聽衆提問時間，以便演講者和聽衆之間進行直接交流。

金龍煥表示，專業人士活動日不僅向華人專業人士提供發展其專長、拓展事業的諮詢，還幫助這些專業人士解決一些在加拿大獲取資格證書和繼續職業生涯可能碰到的困難，也爲有需要的華人建立了一個通向就業的平台，並且爲與會者提供結織朋友的機會。

入場券會員 5 元（16 日前購票優惠價 3 元），非會員 10 元（16 日前購票優惠價 5 元）。購票地點在中國專業人士協會（4186 Finch Ave. E., Unit PH27），請電：416－298－7885 或 416－298－5728。

僑民痛失黨棍 社長忘了姓名

多倫多 唐人街正傳 ●許之遠

●醒華日報自 1922 年創刊，至 1988 年 9 月停刊；同年 11 月改日報爲月刊，又至 2001 年間停刊。歷經近 80 年，從此走入歷史。

我很早就擔任過醒華日報的董事；算是不合流的少數，在選舉時無法封殺的漏網之魚；由於每個黨員可投董事人數的全票，不是一人一票，因此在舊的當權派中，利益結合上彼此集中票數選集團，不是選人才。像我們一兩個封殺不到的，選後在會議席上提案、投票，無法和集團抗衡。明明是貪贓枉法的，照案通過，又能奈何？假如你拍案離席而去，正中下懷，那就更混帳的事都做到。那時有一個由中央委派來做聯絡的人，其初是他請在台任高職的長官照顧，讓他做一些聯絡事宜；其後經他各種手段，竟當上董事長。這種人遇上正派的社長，可能一籌莫展。否則，以他的逢迎和捉痛腳的交替運用，很難擺脫他的威脅，因此在朋比爲奸下，這個有歷史性的報章，不待後人接掌，早已沉淪難挽了，我有幾次在董事會質詢，根本答非所問，一個眼色表決，又把分贓帳目通過。

前那個董事長的劣跡太多，以後下台；有一次和社長到溫哥華開代表大會，兩個八十開外的老人，竟然公開翻臉，董事長抓著玻璃煙灰缸，要擲那位社長，眞可謂利盡義絕，倘幸我不忍，把他們隔開，否則眞會流血五步。那位前董事長逝世的時候，有一位同志來請我寫個輓額：「痛失黨棍」；雖有點諧謔，但也代表許多人的意見。至於那位社長，到他要離開日報，已垂垂老矣。僑委會還委他做僑務委員，兼任文教基金會的董事。有一次開會，我簽完名後，把出席名冊讓他簽，他居然茫茫然問我，他自己是甚麼名字？由於這個印象太深刻了，到我擔任僑委會顧問（官銜，不是僑務顧問）的時候，向章孝嚴建議：以後僑務委員應設任期；我就舉這一位晃居餘氣的委員，連自己名字都搞不清楚，豈能再讓他糟蹋國家名器！以後從章起，僑務委員才有任期。

張子田受的教育不多，但很尊重讀書人；不恥下問，我有一次和總編輯莫夏風在一起，張子田突然提了一個問題：「我是甚麼官職？聽說委任有十多級，我是不是最大的十幾級？」他不知道級數越大，官職越小，而且委任又是官職最低職級，以上還有薦任和簡任。

我們差不多一齊笑起來；莫先生大概說明一下，並告訴他的國大代表，是中央民代的選任，與文官職等不一樣。張子田倒是懂得幽默爲自己解嘲，說：「那你還不快快起來向我敬禮！」莫先生只可說：「我不是時時向你敬禮嗎？」大家相視一笑。(50)

⬆醒華日報三位前後任社長：圖中有△者爲張子田，右爲李錫身，二人中之上排爲黃衛青。

加拿大公民入籍專業律師
讓BENCHETRIT聯合事務所
擁有二十多年專業經驗卓越超羣之律師事務所
協助閣下獲取公民身份
請立即致電 (416)788-1538或(905)947-4275訂座
楓葉卡
"閣下符合公民入籍資格嗎？"
倘若我們承辦閣下之個案，保證不成功絕不收費。
"我們承辦被拒個案，且保證百分百成功。"
我們是申請被拒者之救星，處理特殊及困難個案之權威
"閣下是否穿梭亞洲與加拿大的太空人？"
在某些情況下，閣下仍能符合入籍資格。
最後機會
楓葉卡全面實施前儘早申請公民身份
"入籍新法實施後，閣下是否仍合符資格？該怎辦？"
現在申請入籍正是時候，否則新例實施後，閣下便需親身留在加拿大境內。
"閣下是否憂慮永久居民身份會被取消？"
從遞交申請起計，只需6至8個月便可取得公民身份。
歡迎免費預約面談個案
Michel Benchetrit, Lawyer　Alice Chan　Serge Abitbol
MONTREAL HEAD OFFICE
2100 Guy, Suite #208
Montreal, Quebec H3H 2M8
Tel: (514)939-2100
info@baimmigration.com
www.baimmigration.com
TORONTO OFFICE
Valleywood Corporate Centre
50 Columbia Way, Suite #300
Markham, Ontario L3R 0C9
Tel: (905)947-4275
Fax: (905)947-4274
Cell: (416)788-1538

ICBC 光華銀行
INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK OF CATHAY (CANADA)
＊竭誠爲僑界服務
＊信實可靠
＊服務迅速
本行承辦存款、匯款、住宅及商業房屋抵押貸款、商業貸款、進出口等各項業務。
總行 地址：North York Madison Centre, 4950 Yonge Street, Suite 1002, Toronto, Ontario M2N 6K1
電話：1－416－9472800
華埠分行 地址：251 Spadina Avenue, Toronto, Ontario, M5T 1G6
電話：1－416－5978545

投資定當審愼・服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 滿銀利時證券
CIPF member
Edmond Chin CIM, FCSI
Vice President Investment Advisor
錢煒文
副總裁・投資顧問
既有投資增長又有穩定入息
查詢電話 416－292－8789
免費長途 1－888－810－8383
Woodside Square (Inside Bank of Montreal)
仕嘉景活灣商場滿地可銀行內

本報問卷調查 前300名贈禮券

23日截止收件 名額有限 凡寄交問卷者皆可參加大抽獎

【多倫多訊】由世界日報主辦之2003年讀者意見問卷調查自上週六推出以來，已收到近二百名讀者將填妥的問卷寄交至本報。爲答謝各位讀者對本報的支持與鼓勵，本報將送出由新經濟有限公司贊助的$10禮券于首三百名寄交及填妥問卷的讀者，可於指定超市換取新經濟有限公司代理的食品，以表謝意。由於反應相當踴躍，名額有限，請讀者從速將問卷寄交本報。

世界日報此次舉辦讀者意見問卷調查的目的，是因過去一年世報進行了多項革新，包括領先加國中文報業的標題、文字全面橫排，及於本月初改用放大的新字體等。而內容方面亦增加了不少，如「新移民新世界」、「汽車專頁」、「園藝」等及多個專欄如「城市星光」、「創業縱橫」、「唐人街正傳」等等。世報希望藉此問卷調查，收到各方讀者之意見及要求，讓本報作爲日後改善、進步的重要依據。

➡讀者踴躍寄交問卷至世界日報，至今已收到近二百份，各讀者故獲贈首三百名的食品禮券，請從速將問卷填妥並寄交本報。

除了首三百名寄交問卷的讀者可獲贈新經濟有限公司贊助的$10禮券外，凡寄交問卷的所有讀者皆可參加大抽獎，有機會獲特別獎十名，新經濟有限公司的精裝食品禮物包，每份約值$50。

參加辦法十分簡單，只需填妥每天刊登於世界日報內的「讀者意見問卷調查」廣告內的問卷調查表，於5月23日截止日期前寄或交回世界日報即可。首三百名寄回問卷的讀者，本報會按收到問卷的30天內將禮券寄到讀者之地址。特別獎抽獎日期爲5月29日，得獎名單將於翌日（30日）於世界日報內公佈。如有任何查詢，請致電(416)778－0888市場推廣部。

烹飪界的新動力

前些日子安省華商餐館會董事李錦云女士約我小聚，席間見到黃標教授夫婦及怡景山莊總廚何廣義師傅，何師傅告訴我，他現在佐治佈朗學院擔任粵菜課程教師，何師傅曾二度隨我參加上海市第一屆及日本第三屆世界中國烹飪比賽，第一屆時，我在安省華商餐館會擔任會長，那次是加拿大第一次參加國際世界性的烹飪比賽活動，還記得加拿大團獲得了團體組的銀牌獎，個人冷盤組余長龍師傅獲得銀牌獎，個人點心組楊惠華獲銀牌獎，另個人銅牌獎有十一面，可說是成績輝煌，可惜後來安省華商餐館會董事局爲了不願補交所欠的會費而退出了世界中國烹飪聯合會的組織，一直未再參加國際性的活動，爲了保留加拿大參加國際活動的權益，我於一九九七年與一些有遠見的同行朋友組織了加拿大中華飲食文化交流協會，繼續保留一條參與烹飪世界性活動的管道，除了出錢出力，還須每年自費出席在世界各地的會議活動，任重道遠，轉眼將近十年了。

由於何廣義師傅及李錦云女士力邀到佐治佈朗學院爲學生們打氣，學生們希望多了解一些國際性的活動，在雙重關係下我欣然前往學校烹飪班看看，在班上見到了班主任馮啓榮教授，他是安省華商餐館會第六任會長，我是他的接班人第七任會長，因此有很長的愉快合作時間，在教室除了講解一些國際活動情況，也給學生們一些鼓勵話語，學生們也非常嚮往參加國際比賽活動，幾次與學生接觸下來，發現這一班同學，非常有組織能力，熱心，對畢業典禮的餐會如何安排，還籌編畢業紀念冊，我在課堂上聽班長鄭建光同學在台上安排工作，侃侃而談，城市軒總經理張勝東，講解進行過程，黃金閣經理毛石柱講策劃連絡等。在西貢小姐餐館同學聚餐會，周文烈同學的精心製作餐會菜餚，教點心的導師是吳偉生，京川菜、雕花、拉麵由北來順主廚吳永東師傅主教，另一位鄧家昌師傅也教粵菜，師生間合作，令這一班的課程顯得有聲有色，令我眼前一亮，啊！安省餐飲烹飪界有了新動力，一個行業的興旺與活躍與否，實在須要聚合許多熱心，有心，而能無私奉獻，並且有遠見的人士及領導者去推動，餐館行業可說是華人在海外重要的生存命脈，須要凝聚熱心衆人之力，才能推動技術前進，提昇餐飲行業在主流社會的地位，提高中餐廚師專業水平，傳播飲食文化薪傳，這就須要國際水平的交流活動的協助，何廣義師傅希望佐治佈朗學院能開立更高深造課程班，追求更長遠的專業水平技術，吳永東師傅希望增加中國各省不同菜系的課程，未來中國大陸移民數量快速成長，各種菜系的餐館將來越廣，如能未雨綢繆，洞悉先機實爲良策。

E時代飲食觀 秦情

北來順京川飯店 獲 Eat Smart Award of Excellence 獎

慇勤服務實至名歸 母親節特推中國名菜大匯

【多倫多訊】在萬錦市數百所食肆中，位於城市廣場，即4394號，Steeles Ave East 夾 Kennedy Road 的北來順京川飯店，日前脫穎而出，榮獲本年度由 York Region 衛生局頒發的 Eat Smart Award of Excellence 獎狀。誠言該店一向以最慇勤之服務態度，最尚乘及精挑選料烹調各款佳餚娛賓，及加上非吸煙的良好衛生環境，獲此美譽，亦爲實至名歸。

秉成北來順的一向以客爲尊宗旨，入廚已卅多年的許先生，與曾獲大江南北廚師金獎的吳師傅，藉母親節臨近，特別推出「中國名菜大匯之——第一篇」，母親們只要以三百三十多元價錢，便可享受中國各地：如北京、河北、廣東、東北、杭州、浙江等地的名菜集於一身。

中國名菜大匯之——第一篇以京魯川蘇六味拼盤開序幕，紫蓋肉、黃瓜墩、晶晶雞、熗豆、菜菜魚、棒棒蝦，製法盡顯京川風味。京都滿壇香乃京都菜之名湯，別有風味。霸王雞大家不會陌生，但北來順提供的卻是——香江霸王蟹，令人難抗拒。再上一道開封麒麟大蝦，鮮香僕鼻。在加國當然不可進食熊掌，但嚐該店的東北賽熊掌，做法實相唯肖唯妙，令人拍案叫絕。嶺南龍鳳燴，味道濃郁芬香，不油不膩。西湖叫化魚便是由叫化雞，悉心改製，將魚去骨而放入「叫化」料，不單營養豐富外，更創特色。壓軸菜爲新疆全羊腿，整隻羊腿焗香配河葉餅，佐以刈餅捻片肉進食，口感十足。不可缺少的當是甜品——慈禧蘋果盅，甜味配搭恰到好處，齒頰留香。

以上款款菜餚均精心考製，故如享用此美食，不管是個別菜式或這第一邊之特色，請致電：905－513－8788預訂。

⬅圖爲北來順京川飯店東主許先生(右二)及蔡太(右三)欣然接受 York Region 的 Eat Smart Award of Excellence 獎狀。

我愛多倫多 商場滿溫馨

➡台灣移民社區目前正積極推動「我愛多倫多」運動，有小台北之稱的大都會廣場，在顧客上下樓梯之間特用鮮花拼成英文「I Love Toronto」，讓整個商場充滿溫馨氣氛。（圖文：林風雲）

萬錦健康診所 開幕營業

陳志卿中醫師主理 提供中醫藥針灸服務

【多倫多訊】位於萬錦市萬錦豪園的健康診所於日前開幕營業，診所的主理醫生是中醫師陳志卿。陳志卿畢業於黑龍江中醫學院，並獲得加拿大亞伯達大學生物博士學位。他曾擔任米奇倫應用醫學院針灸系主任及多倫多西乃山醫院痛症治療中心的主治針灸師，目前是聖約翰康復醫院針灸中心的負責人。這些年來，陳志卿用針灸和中藥治療了近千人的病，在中醫藥界建立了很好的口碑。

陳志卿將在萬錦健康診所繼續爲大家提供中醫藥及針灸服務，特別是在治療婦女病、皮膚病、癌症康復及內科雜病方面提供有效的治療。在此健康診所內，除了陳志卿中醫師外，另有 Fanny Ip、Julie Kay、岳曉芳三位中醫針灸師。此外，還有脊椎指壓治療法 Andrea Hunt、催眠術療法醫師 Paula Mizrachi、物理療法醫師 Sharee Mandell、錦療法醫師 Taiju Hashimoto、反射療法醫師 Jody Mizrachi 提供服務。

萬錦健康診所的地址爲：1－10 Cox Blvd，Markham，Ontario，L3R 4G2。電話爲：(905) 479－9995，傳眞爲：(905) 479－5485。網址爲：www.drchen.ca。

⬇圖爲萬錦健康診所開業時，萬錦市代市長薛家平向陳志卿頒發營業證書。

世界日報 $$$$$$$$$$$$$

財經新聞

本報由 4 月 28 日起
每逢周一推出《養生中華坊》
暢談食療湯方，治病藥膳等養生之道
敬請留意

歐美亞外匯商務
● 外幣兌換 ● 黃金買賣
● 銀行匯票 ● 世界電匯
服務親切 · 顧客至上 · 迅速快捷 · 匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
● 特價酒店 ● 郵輪
● 火車 ● 旅遊保險
● 特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

加元升1美分 '97年來新高

今年已升值11.6% 專家指1.40加元爲重要關口 預期仍有上漲空間

【多倫多訊】在美國的中央銀行聯準會昨天宣布維持現行的短期利率，並警告美國經濟將進一步虛弱的情形下，加元昨天相對美元升值了整整1美分，從而上升至1997年10月以來的最佳匯率水準。

在昨天的外匯交易市場上，最終以1加元兌71.82美分收市，或是1美元兌1.3923加元。在昨天下午過後不久，加元匯率一度上漲至1加元兌71.88美分。加元匯率在1997年10月23日時是1加元兌71.90美分，昨天是五年半來首次再度逼近這一水準。

加元升勢如此凌厲，連MMS國際的高級分析師基納都感到驚訝。他說：「在一天接著一天的上漲後，人們預期會看到某種程度的鞏固陣地或是略作撤退，可現實卻並非如此。」

近來絕非加元一家獨受投資者青睞，而是幾乎所有重要的國際性貨幣都相對美元升值，只不過是加元表現更爲出衆而已。其中歐元匯率上升到四年來的最高點，澳元匯率則創下三年內的最佳水準，日圓與瑞士法郎也均相對美元升值。

金融專家分析道，1美元兌1.40加元是一道心理關口，一旦這道關口遭突破，美元即缺乏任何技術支持，直至跌爲1加元兌72美分，所以預期加元還有上升的空間。

隨著投資者對美國的經濟前景日益感到失望，今年以來相對於美元，加元已升值11.6%，從而打破1988年時創下年度匯率升值9%的紀錄。

加元日趨強勁建基於兩大因素，一是加拿大經濟遠優於美國，二是加拿大利率高於美國。促使昨天新一輪加元匯上揚的，則是美國聯準會決定維持其短期利率不變。

加拿大中央銀行目前採取的是收緊銀根政策，並警告爲了防止通脹率失控，必須進一步採取加息行動。在過去13個月裡，加拿大央行已五度加息，使加拿大的隔夜拆款利率升爲3.25厘，比美國高出1.25厘。

Talisman、Nexen 盈利飆高

CSI Wireless 及 Tesma International 亦報佳音

【加通社電】週二發表最新一季財報的上市公司包括盈利增長467%的能源業者Talisman Energy；盈利上揚290%的石油公司Nexen；營運難得報出盈利的無線業者CSI Wireless；以及盈利走高的汽車零件業者Tesma International。

總公司設於卡加利的Talisman昨天報出盈利，營收及現金流量全面上揚的第一季財報。Talisman盈利提升467%，至5億7300萬元，或每股4.37元，優於去年同期的1億100萬元，或每股0.71元盈利。

因全球能源價格飆升，導致Nexen第一季盈利激增290%，銷售亦揚升54%。淨盈利爲2億5100萬元，或每股1.95元，高於去年同期6500萬元，或每股0.44元的盈利。

CSI Wireless第一季獲利10萬3000元，營收增長72%，至2410萬元，該公司銷售增長主要歸功於該公司摩托羅拉品牌無線電話銷售勁揚所致。CSI今年第一季每股盈利爲0.01元，優於去年第四季每股虧損0.08元。

汽車零件製造公司Tesma International，第一季淨盈利上升係因引擎、傳動系統，以及燃料系統零組件銷售勁升所致。Tesma第一季盈利爲1630萬美元，或每股0.5美元，相較之下，去年同期盈利爲1390萬美元，或每股0.47美元。銷售額升至2億6740萬美元。Tesma預估今年全年銷售額將增長逾10%。

←圖爲塔利斯曼能源公司（Talisman Energy）總裁暨執行長布基，昨天在回答記者們的提問。該公司昨天公布說，今年第一季盈利高達5億7300萬元，升幅爲467%。但塔利斯曼說明，這其中有一半是出售其在蘇丹的油田帶來的收益。（加通社）

買氣重振 多指漲34點

【加通社多倫多電】週二美國聯準局不加息決策，雖早在經濟專家預期中，但股市投資人在消化上項消息後，買氣重振，使得加、美股市齊揚，多倫多S&P/TSX指數上漲34.04點，至6693.71點。

加元昨天漲勢凌厲，以1元兌71.82美分收市，較週一收市價飆漲1美分，此係1997年10月以來之最高收市價位。

美國聯準局昨將利率持平，仍處於41年來最低水平，亦即是1.25厘。聯準局並表示，目前美國經濟面臨的最大難關在於經濟活動仍在持續疲軟，此談話彰顯聯準局已準備好在下一次，亦即是六月份的利率宣佈會期上削減利率。

豐業銀行副首席經濟專家坎伯表示，聯準局昨天的決定，以及表達出未來將減息的暗示，明顯地將會使加幣走勢更爲強勁。

在企業消息方面，昨天發表最新一季盈利暴增467%的TalismanEnergy，股價下跌0.05元，至57.4元。

昨天原油期貨價每桶下跌0.74美元，至25.75美元一桶，紐約金價每盎司上漲0.2美元，至342.8美元。多證創業指數下跌4.39點，至1055.74點。

天然氣飆漲 加人將反對輸美

能源自由貿易支持度將下降 損傷北美競爭力

【亞達省班芙訊】加拿大全國能源管制機構負責人近日稱，如果國內的天然氣價格始終居高不下，將可能促使加拿大人反對向美國大量出口天然氣。

國家能源局局長伏爾曼前天在公用事業仲裁機構成員協會年度大會上說，他相信大多數加拿大人在理論上支持自由的能源貿易，但如果他們的取暖帳單持續保持在目前水準上，人們對能源自由貿易的支持度便會下降。

他據此指出，政府與能源業者需要預先採取預防國內消費者反彈的措施，如能源公司可以提升自己的天然氣儲備量，以減少天然氣零售價格急劇上漲，政府則應透過改變相關規定，使消費者可以選擇固定費率的供應商，或是向低收入家庭提供能源退款。

在剛剛過去那個冬季，由於異常寒冷，造成天然氣供不應求，價格隨之上揚。預期在找到大量新的天然氣供應來源之前，北美的天然氣價格難以回落。

但伏爾曼說，美國與墨西哥都稱，在不太可能在今後三年內找到大量額外的天然氣供應來源，這意味著北美洲的商家與居民用戶，將不得不再忍受三年高企的天然氣帳單。

伏爾曼認爲，天然氣價格長期居高不下，不僅會引發消費者反彈，而且將損害北美洲的競爭力。

金融簡訊　　2003年5月6日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,693.71	↑34.04	6,659.67
紐約道瓊指數	8,588.36	↑56.79	8,531.57
加幣兌美元	0.7182	↑0.01	0.7082
盎司黃金(美元)	342.50	↑0.20	342.30
那斯達克指數	1,523.71	↑19.67	1,504.04
標準普爾500	934.39	↑7.84	926.55
優惠貸款利率	5.00%	-	不定期調整
央行貼現率	3.25%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

3月建築許可金額下滑

【加通社渥太華電】加拿大統計局週二報告，加國各市政府三月份核發的建築許可金額，下滑4.4%，但由於一月份增長強勁，使得今年第一季建築許可金額仍刷新紀錄。

三月份建築許可核發金額下降到36億元水平，在此之前，二月份金額亦減少11.7%。原本經濟專家預估三月的建築許可金額會上揚3%。

報告表示，三月份建築許可金額減少，主要集中在非住宅建築方面。三月加國各市政府總共核發24億元的住宅興建許可，較二月份增加3.1%。非住宅興建許可則降低15.9%，至13億元，創下十一個月以來的最低水平，主要是因機構建築的意願下滑。

改革有成 國鐵、太平洋鐵路獲利可期

厲行削減成本、大力投資營運設備 兩家股票被評爲「買進」

【多倫多電】根據Thestar.com專欄作家派屈克·麥可基奧夫，加拿大太平洋鐵路（Canadian Pacific）及加拿大國鐵（Canadian National）兩家鐵路公司，由於數年來厲行削減成本，並且在火車頭、車廂及鐵軌方面不吝投資，使得兩家公司正邁向快速成功之路途上。

麥可基奧夫尚指出，加拿大太平洋鐵路與加拿大國鐵，目前亦是北美營運最佳的兩家鐵路公司，今後將持續吸引原本倚賴卡車貨運的客戶，並且將因自由貿易的擴張而受惠。

太平洋鐵路在2001年的營收額爲37億元，去年滑落到36億7000萬元，主要係因加拿大草原省份乾旱，使得穀物出貨量減少15%所致。鑑於今年氣候恢復正常，估計營收應可達到38億元。由於成本控制得宜及汽車產品出貨上揚，去年每股盈利增至2.56元。

去年太平洋鐵路的現金流量上揚3%，由2001年的每股5.78元增到5.95元，該公司將現金大部份用於償還長期債務，未來數年太平洋鐵路的資本投資，大部份將用於定期維修保養方面，因此該公司有可能會使用任何多出的流動現金來削減更多債務。

太平洋鐵路股價在該公司剛脫離母公司加拿大太平洋公司時，曾下挫到每股22.5元，去年七月回升到38元，倘以今年每股2.42元盈利來計，該股價與收益比率（本益比）爲13.2。太平洋鐵路股票被評爲「買進」。

加拿大國鐵爲加國最大鐵路公司，鐵路網貫穿全國，並由美國中西部到墨西哥灣。加拿大國鐵在1995年以前，一直是由聯邦政府控有，1995年聯邦政府以每股16.25元公開出售該股，剩餘數量在1996年11月以每股10.75元出售，目前聯邦尚擁有15%加拿大國鐵的股份。

過去五年來，加拿大國鐵營收以10.4%的複利增長，在2001年攀升到61億元，而1998年僅41億元。此升幅有一部份係來自於加拿大國鐵購併美國兩家鐵路公司，亦即是在1999年購併的Illinois Central，以及2001年買下的Wisconsin Central。

加拿大國鐵在千禧年的盈利爲7億7400萬元，或每股3.82元，公司重整使得加拿大國鐵的盈利在去年降到5億7100萬元，或每股2.82元。

加拿大國鐵的流動現金自1998年以來增長幾近一倍之多，該公司使用流動現金來削減長期債務。龐大的現金流量亦使得加拿大國鐵在去年斥資2億300萬元買回自家股票，並令該公司在最近增加股利16%，倘以加拿大國鐵今年每股5.15元盈利來計，該股本益比爲12.6，股票推薦評級爲「買進」。

蘇潘慕潔 Irene So M.B.A., C.M.A., CFA

智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」（諸葛亮伯軍第九篇）
(416)733-5237

全富理財
業務範圍
· 資產轉移
· 資產分配策劃
· 對沖基金
· 保本增值基金
· 危疾保險
· 團體醫療保險
全家幸福有險保
富祥樂業有保險

馮雄祥 TONY FUNG
(416)803－7006
250 CONSUMERS RD #1005 North York ON

PAU & WAH
PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■ 個人及公司稅務策劃
■ 公司帳務及審核
■ 新移民及回流稅務策劃
■ 生意估值 · 買賣生意策劃
■ 創業諮詢 · 貸款申請
加拿大稅務錦囊
萬錦：(905)-771-8020
多倫多：(905)-803-8281

Warnaco of Canada
WAREHOUSE SALE 4 月 12 日開始
WARNER'S CHAPS RALPH LAUREN OLGA Calvin Klein CK
清倉大減價 UP TO 90% OFF
CK 童裝～胸圍～內褲～睡衣睡袍～T 恤～平腳內褲～三角褲
女裝及男裝新款外衣～貨尾及季尾款式
天天新貨推出
WARDEN POWER CENTRE
725 WARDEN AVE.
(WARDEN 夾 ST. CLAIR 東北角，WARDEN 東面)
電話：(416)751－5459
營業時間：7天營業
星期一至五 12－8
星期六 10－6
星期日 12－5

空中飛人 入籍良機 最後限期 迫在眉睫
您想在年內即取得加拿大國籍嗎？

JEAN BOHBOT 大律師

專業團隊 竭誠服務

朱志欽顧問
Bohbot & Associates 加博聯合律師事務所 入籍權威 免費諮詢
· JEAN BOHBOT 爲滿地可具 20 餘年最專業經驗的頂尖公民入籍大律師
· 自 1987 年服務於中港台華人，我們是辦理疑難公民申請案件的權威
· 申請公民正是時候，新公民法提案要求實際住滿 3 年方可入籍
· 我們是曾經申請入籍被拒絕失敗案件的救星
· 評估合格並受理的案子，成功率 100%
· 送件 4－8 個月即可獲得公民身份
· 如無住滿 3 年，仍有希望入籍
· 不成功全款退還
5 月 8 日 上午 9:30－下午 6:00 機會
律師親自免費諮詢個案
歡迎於 5 月 5 日前速來電預約
預約電話：416－268－0180 陳小姐
把握機會，請即預約面談 電話 416－268－0180
2003 年 12 月 31 日後若無楓葉卡，則將被拒絕入境！
2000 年前落地之移民，宜速申請入籍，以免楓葉卡之麻煩
多倫多地址：7030 Woodbine Avenue, Suite 500, Markham, Ontario, L3R 6G2
電話：(905)475－5243　傳真：(905)946－8971
Email: canada@canada－passport.com　website: www.canada－passport.com
蒙特利爾總部電話：(514)392－0055　傳真：(514)392－0008
溫哥華辦事處電話：(604)278－1726　傳真：(604)278－1736
深圳辦事處電話：(755)8293－1598　傳真：(755)8293－1502
廣州辦事處電話：(20)8750－2422　傳真：(20)8761－0483